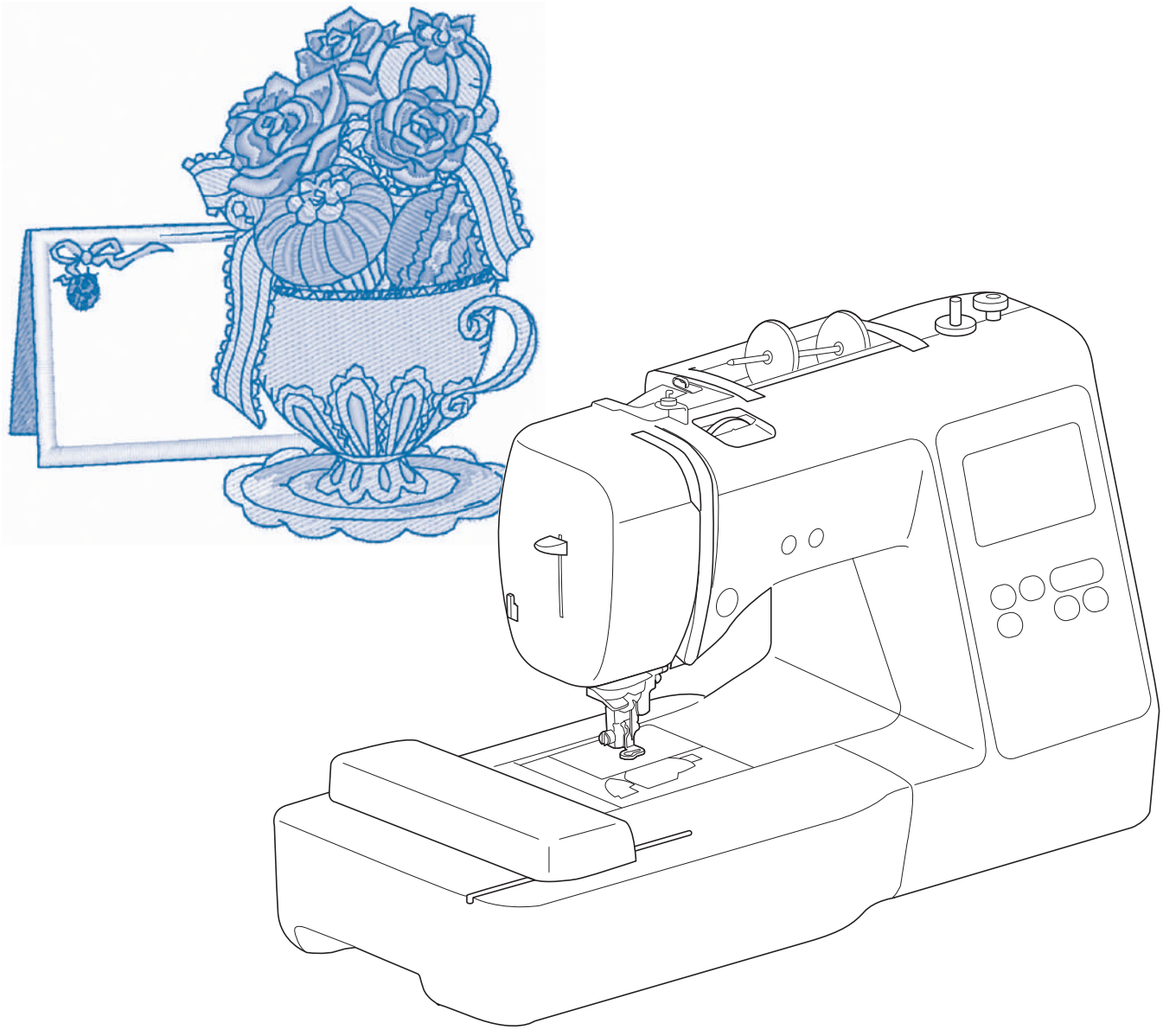
Užívateľská príručka

Vyšívací stroj M340ED



Inštruktážne videá

https://s.brother/cvjaq/

Pred použitím stroja si prečítajte tento dokument.
Odporúcame tento dokument uchovávať v blízkosti stroja, aby bol k dispozícii na nahliadnutie.

www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:

Pokiaľ používate vyšívací stroj, vždy by ste mali dodržiavať základné bezpečnostné zásady a predovšetkým si pred jeho prvým použitím prečítať tento návod.

POZOR, aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom tak:

1. Vyšívací stroj nenechávajte zbytočne pripojený k elektrickej sieti. Sieťový kábel vždy odpojte bezprostredne po použití a pred čistením.

VAROVANIE - aby ste zabránili prípadnému zraneniu obsluhy, úrazu elektrickým prúdom alebo zahoreniu stroja tak:

1. Nepoužívajte stroj ako hračku. Zvýšená pozornosť je rovnako nevyhnutná, keď na stroji šijú deti alebo keď je používaný v ich prítomnosti.
2. Používajte stroj iba k účelu, na ktorý je určený a je popísaný v tomto návode. Používajte iba príslušenstvo doporučené výrobcom a uvedené v tomto návode.
3. Nikdy stroj nepoužívajte, pokiaľ je poškodená prívodná sieťová šnúra alebo vidlice alebo keď došlo k jej styku s vodou. V prípade poškodenia doručte stroj ku kontrole, preskúšaniu alebo oprave do servisu.
4. Stroj neprevádzkujte, ak je upchatá vetracia mriežka. Udržujte vetracie otvory v kryte stroja a nožného spúšťača voľné, bez nahromadených čiastočiek textilného prachu.
5. Dbajte, aby sa Vám do otvorov v kryte stroja nedostali alebo nevpadli akékoľvek predmety.
6. Stroj neprevádzkujte vonku.
7. So strojom nepracujte, pokiaľ ste ho tesne predtým čistili sprejom lebo iným čistiacim prostriedkom.
8. Stroj od siete odpájajte tak, že vypínač najskôr prepnete do polohy "0" a následne potom vytiahnite vidlicu zo zásuvky.
9. Vidlicu zo zásuvky nevyťahujte ťahom za kábel. Pri odpájaní uchopte vidlicu, nie šnúru.
10. Svoje prsty chráňte pred pohybujúcimi sa časťami stroja. Opatrnosť je treba obzvlášť v blízkosti ihly.
11. Dbaje na to, aby ste stroj nepoužívali s poškodenou stehovou doskou. Poškodená stehová doska môže spôsobiť, že sa Vám budú lámať ihly.
12. Zásadne nepoužívajte ihly, ktoré sú ohnuté alebo inak poškodené (tupé).
13. Počas šitia neťahajte za látku žiadnym smerom. Môže to spôsobiť vybočenie ihly a následne jej zlomenie.
14. Šijacie pätky, zakladanie cievky spodnej nite a pod., stroj vypnite (vypínač do polohy "0").
15. Pokiaľ robíte nejakú operáciu s ihlou či v jej blízkosti (navliekanie nite, výmenu nite alebo na stroji odstraňujete kryty, aby ste ho premazali alebo na ňom urobili nastavenie podla tohoto návodu, vždy ho predtým odpojte od siete.
16. Stroj nie je určený k tomu, aby bol bez zodpovedného dozoru prevádzkovaný malými deťmi alebo osobami s mentálnym postihnutím.
17. Pri vykonávaní dozoru malých detí je treba dbať na to, aby stroj nepoužívali ako hračku.
18. Pokiaľ nesvieti osvetlenie, kontaktujte autorizovaný servis.

www.vyšívacieStroje.sk
Stroje Brother s.r.o.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:
Tento šijací stroj je určený pre použitie v domácnostiach

GRATULUJEME, ŽE STE SA ROZHODLI PRE NÁKUP NÁŠHO ŠIJACIEHO STROJA

Aby ste mohli využiť všetky možnosti tohto šijacieho stroja, ktorý je vybavený tými najpokročilejšími elektronickými prvkami, je potrebné si najprv preštudovať tento návod.

PRED PRVÝM POUŽITÍM STROJA SI PREŠTUDUJTE NASLEDUJÚCE POKYNY

Bezpečnostné pokyny

1. Počas práce nespúšťajte oči z ihly. Nedotýkajte sa žiadnych častí stroja, ktoré sa počas šitia pohybujú, ako napríklad ihly, ručného kolesa alebo niťovej páky.
2. Nezabudnite vypnúť sieťový vypínač a zo zásuvky vytiahnuť sieťovú šnúru, ak:
   - ste ukončili prácu
   - vykonávate výmenu ihly alebo inej časti (príslušenstvo) stroja
   - počas šitia dôjde k výpadku elektrického prúdu
   - vykonávate údržbu stroja (premazanie alebo čistenie)
   - ponechávate stroj bez dozoru
4. Na ovládací pedál stroja nič neklaďte
5. Sieťovú šnúru stroja zapájajte vždy do zásuvky, ktorá sa nachádza v tesnej blízkosti stroja. Nepoužívajte predlžovací kábel.

Aby nedošlo k skráteniu životnosti stroja

1. Stroj nevystavujte pôsobeniu priameho slnečného žiarenia alebo vlhka. Takisto sa vyvarujte jeho umiestneniu v blízkosti vykurovacích telies či iných horúcich predmetov.
2. Na čistenie krytov používajte iba neutrálne saponáty. Nikdy nepoužívajte benzín, riedidlá ani čistiace abrazívne prostriedky, ktoré by povrch krytov mohli poškodiť.
3. Stroj chráňte pred prudkými nárazmi a pádom.
4. Pri výmene či nasadení niektorých častí z príslušenstva ako šijacie pätky, ihly alebo inej časti si najskôr prečítajte príslušnú časť návodu, aby bol príslušný diel správne použitý.

Opravy a nastavenia stroja

Ak váš stroj nebude správne pracovať alebo bude potrebné vykonať jeho nastavenie, vyhľadajte si príslušné príznaky závady v tabuľke na konci tohto návodu a podľa nej si stroj sami skontrolujte a nastavte. Ak sa vám problém nepodarí odstrániť, spojte sa s autorizovaným servisným strediskom, prípadne vaším predajcom.
Ďalšie podrobné informácie nájdete na webových stránkach www.brother.com.
Obsah tohto navodu na obsluhu a technické údaje o tomto výrobku možu byt zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

www.brothercz.ech.cz
Technika Brother s.r.o.

LEN PRE UŽIVATEĽOV Z VEĽKEJ BRITÁNIE, ÍRSKA, MALTY A CYPRUSU

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

- V prípade výmeny poistky použite len poistku schválenú ASTA pre BS 1362, t. j. označenú značkou , s parametrami vyznačenými na krytke.
- Vždy vráťte kryt poistky na miesto. Nikdy nepoužívajte poistky bez krytu.
- Ak dostupná zásuvka neodpovedá zástrčke na tomto zariadení, kontaktujte svojho autorizovaného predajcu, ktorý vám dodá správnu prívodnú šnúru.

PRE UŽIVATEĽOV V KRAJINÁCH S NAPÁJANÍM 220-240 V AC, A V MEXIKU

Toto zariadenie nie je určené pre používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak nie sú pod dozorom alebo riadené pokyny na použitie tohto zariadenia od osôb, ktoré sú zodpovedné za ich bezpečnosť. Na deti treba dohliadať, aby sa so strojom nehrali.

ÚVOD

Ďakujeme vám za zvolenie tohto výrobku. Ako budete šijací stroj používať, starostlivo si prečítajte "Dôležité bezpečnostné pokyny "a pozrite si príručku pre správnu obsluhu rôznych funkcií. Po prečítaní túto príručku uložte tak, aby ste ju mali stále po ruke a mohli do nej kedykoľvek nahliadnuť.

www.brothercz.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

Podmienky používania
DÔLEŽITÉ – ČÍTAJTE POZORNE:

Tieto Podmienky používania („Dohoda“) predstavujú právne záväznú dohodu medzi spoločnosťou Brother Industries, Ltd. („Spoločnosť“) a vami, ktorá upravuje vaše používanie akéhokoľvek Softvéru, nainštalovaného alebo sprístupneného Spoločnosťou pre použitie so šijacími strojmi alebo strojmi pre remeselnú výrobu („Produkt spoločnosti“). Výraz „Softvér“ znamená všetky obsahové dáta, údaje o návrhu, dátový formát, mikroprogramové vybavenie Produktu spoločnosti a aplikácie pre PC alebo aplikácie pre mobilné zariadenia.

Používanie Softvéru a Produktu spoločnosti znamená váš súhlas s dodržiavaním podmienok tejto Dohody. Ak nebudete súhlasiť s podmienkami tejto Dohody, Spoločnosť vám neposkytne licenciu na Softvér a Softvér nesmiete používať. Zmeny a dodatky k tejto Dohode je možné pripojiť k Softvéru.

Spoločnosť bude akúkoľvek fyzickú osobu, ktorá prijme túto Dohodu v mene subjektu, považovať za osobu oprávnenú uzatvárať za tento subjekt právne záväznú dohodu.

Obchodné podmienky

1 Udelenie licencie

1.1 Spoločnosť vám na základe tejto Dohody týmto udeľuje osobnú, nevýhradnú, neprevoditeľnú a odvolateľnú licenciu na používanie Softvéru iba v rámci Produktu spoločnosti.

1.2 Vaše právo používať Software je udeľované formou licencie a nie predaja a je určené výlučne pre vaše použitie v súlade s touto Dohodou. Spoločnosť alebo jej dodávatelia si ponechajú všetky práva, nároky a podiely týkajúce sa Softvéru, okrem iného vrátane všetkých s tým súvisiacich práv duševného vlastníctva.

2 Obmedzenie

2.1 Ak to nie je stanovené v tejto dohode alebo to nie je vyžadované akýmikoľvek miestnymi zákonmi, zavazujete sa, že:

2.1.1 nebudete rozoberať, rozkladať, spätne analyzovať, prekladať ani sa inak pokúšať zisťovať zdrojový kód softvéru (vrátane dát alebo obsahu vytvoreného používaním Produktu spoločnosti alebo aplikačného softvéru na editáciu obsahu; to isté platí ďalej v odseku 2);

2.1.2 nebudete vytvárať odvodené diela na základe celého softvéru alebo akejkoľvek jeho časti;

2.1.3 nebudete distribuovať, poskytovať či sprístupňovať softvér v akejkoľvek forme, úplne alebo sčasti, akékoľvek osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti;

2.1.4 nebudete kopírovať softvér, s výnimkou prípadov, keď toto kopírovanie súvisí s normálnym používaním Softvéru s Produktom spoločnosti alebo kedy je potrebné na účely zálohovania alebo prevádzkovej bezpečnosti;

2.1.5 nebudete prevádzať, prenajímať, poskytovať sublicenciu, požičiavať, prekladať, spájať, prispôsobovať, meniť, upravovať alebo modifikovať celý Softvér alebo akúkoľvek jeho časť a neumožníte kombináciu ani začlenenie Softvéru či akejkoľvek jeho časti do akýchkoľvek iných programov;

2.1.6 zahrniete upozornenie na autorské práva Spoločnosti a túto Dohodu do všetkých úplných a čiastočných kópií Softvéru;

2.1.7 nebudete používať Softvér pre akýkoľvek účel (okrem iného vrátane používanie s neoprávnenými šijacími strojmi / strojmi pre remeselnú výrobu alebo´softvérom) iný ako účel uvedený v odseku 1 tejto dohody.

3 Žiadna záruka

TENTO SOFTWARE JE VÁM V ROZSAHU POVOLENOM PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI POSKYTOVANÝ V STAVE „AKO JE“ BEZ ZÁRUK ALEBO PODMIENOK AKÉHOKOĽVEK DRUHU, ČI UŽ ÚSTNYCH, ALEBO PÍSOMNÝCH, EXPLICITNÝCH, ČI IMPLICITNÝCH. SPOLOČNOSŤ SA VÝSLOVNE ZRIEKA VŠETKÝCH IMPLICITNÝCH PODMIENOK ALEBO ZÁRUK NA PREDAJNOSŤ, ´USPOKOJIVÚ KVALITU, NEPORUŠOVANIE PREDPISOV A/ALEBO VHODNOSŤ PRE KONKRÉTNY ÚČEL.

4 Obmedzenie zodpovednosti

4.1 SPOLOČNOSŤ NEBUDE VÁM, SVOJIM KONCOVÝM UŽÍVATEĽOM ANI AKÉMUKOĽVEK INÉMU SUBJEKTU ZODPOVEDÁŤ ZA ŽIADNE STRATY ZISKOV ČI PRÍJMOV ALEBO ÚSPOR, STRATU DÁT, PRERUŠENIE UŽÍVANIA, ALEBO NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ, OSOBITNÉ, PUNITÍVNE ČI NEPRIAME ŠKODY SPÔSOBENÉ TOUTO STRANOU (ČI UŽ V SÚVISLOSTI SA ZMLUVOU, ALEBO DELIKTOM), AJ KEĎ BOLA SPOLOČNOSŤ INFORMOVANÁ O MOŽNOSTI VZNIKU TÝCHTO ŠKOD, VYVSTÁVAJÚCICH Z ALEBO SÚVISIACICH SO SOFTVÉROM, SLUŽBOU PODPORY ALEBO TOUTO DOHODOU. TIETO OBMEDZENIA BUDÚ PLATIŤ V MAXIMÁLNOM ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI ZÁKONMI BEZ OHĽADU NA AKÉKOĽVEK ZLYHANIE ZÁKLADNÉHO ÚČELU AKÉKOĽVEK OBMEDZENÉ NÁPRAVY.

4.2 TÁTO DOHODA, BEZ OHĽADU NA TU UVEDENÉ ODSEKY 3 ALEBO 4.1, NEVYLUČUJE ANI NEOBMEDZUJE ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI ZA ÚMRTI ČI OSOBNÉ UJMU V DÔSLEDKU NEDBALOSTI ANI ZÁKONNÉ PRÁVA SPOTREBITEĽA.

www.brother-cz.sk
Brother Technika CZ, s.r.o.

5 Vypovedanie

5.1 Spoločnosť bude mať právo kedykoľvek vypovedať túto Dohodu formou písomného oznámenia, ak sa dopustíte závažného porušenia akýchkoľvek podmienok tejto Dohody a ak bezodkladne nenapravíte toto porušenie na žiadosť Spoločnosti.

5.2 Po vypovedaní z akéhokoľvek dôvodu prestanú platiť všetky práva, ktoré vám boli udelená podľa tejto Dohody, ukončíte všetky činnosti, ku ktorým ste boli oprávnení touto Dohodou, a okamžite zmažete alebo odstránite Softvér zo všetkého počítačového zariadenia, ktoré vlastníte, a vymažete alebo zničíte všetky kópie Softvéru alebo z neho odvodených diel, ktoré vlastníte. Okrem vyššie uvedeného zmažete všetok obsah alebo údaje o návrhu, ktoré ste vytvorili pomocou Produktu spoločnosti vo vašom vlastníctve.

6 Rôzne ustanovenia

6.1 Nebudete vyvážať ani spätne vyvážať Software alebo akúkoľvek jeho kópiu alebo modifikáciu v rozpore so všetkými platnými zákonmi alebo predpisy.

6.2 Nebudete prevádzať túto Dohodu ani akúkoľvek jej časť na žiadnu tretiu stranu ani akýkoľvek jej podiel bez predchádzajúceho písomného súhlasu Spoločnosti. Zmena riadenia alebo reorganizácie na základe splynutia, predaja majetku alebo akcií bude považovaná za prevod podľa tejto Dohody.

6.3 Súhlasíte, že porušenie tejto Dohody znamená pre Spoločnosť nenapraviteľné poškodenie, za ktoré by peňažná náhrada nebola adekvátna nápravou, a Spoločnosť bude oprávnená vyhľadať spravodlivý právny prostriedok okrem všetkých náhrad, ktoré jej môžu patriť podľa tejto Dohody alebo zo zákona bez záväzku, inej záruky či dôkazu o náhrade škody.

6.4 Ak budú akékoľvek ustanovenia tejto Dohody vyhlásená alebo určená za neplatná alebo nevymáhateľná príslušným súdom, budú tieto ustanovenia oddeliteľné a nezávislé od ostatných ustanoveniach tejto Dohody a platnosť ostatných ustanoveniach a celej Dohody zostane týmto nedotknutá.

6.5 Táto Dohoda, spoločne so všetkými tu uvedenými doplnkami alebo ostatnými prílohami, tvorí úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami ohľadom predmetu a nahrádza všetky návrhy, ústne a písomné, medzi zmluvnými stranami ohľadom tohto predmetu.

6.6 Ak Spoločnosť nebude naliehať, aby ste splnili akúkoľvek zo svojich povinností vyplývajúcich z tejto Dohody, alebo Spoločnosť voči vám nepresadí žiadne práva, alebo tak Spoločnosť urobí neskoro, nebude to znamenať, že sa Spoločnosť zrieka akýchkoľvek práv voči vám a že nemusíte tieto povinnosti splniť. Ak vás Spoločnosť zbaví plnenie určitej povinnosti, urobí tak iba písomne, a nebude to znamenať, že vás Spoločnosť zbaví akékoľvek ďalšie povinnosti.

6.7 Táto zmluva sa riadi zákonmi Japonska a výlučnú právomoc s ohľadom na túto zmluvu majú japonské súdy, s výnimkou prípadov vynucovania práva, kde právomoc japonských súdov nie je výlučná.

6.8 Spoločnosť môže upraviť túto zmluvu v nasledujúcich prípadoch:
a) keď sú vykonané zmeny v prospech užívateľov alebo
b) keď sú zmeny zmluvy adekvátne, rozumné a nie v rozpore s účelmi tejto zmluvy.
Spoločnosť vás upozorní a dá vám možnosť skontrolovať všetky podstatné zmeny či aktualizácie zmluvy zverejnením oznámenia na webových stránkach spoločnosti alebo webových stránkach určených spoločností najmenej 30 dní predtým, než zmluva vstúpi platnosť. Akonáhle vstúpi aktualizovaná zmluva platnosť, budete jej viazaní, ak budete pokračovať v používaní softvéru.

www.printer-czech.cz
Stránka technika Brother s.r.o.

POZNÁMKY NA LICENCOVANIE TYPU OPEN SOURCE

Tento produkt obsahuje softvér v licencii open-source. Ak si chcete prečítať poznámky na licencovanie typu open source, prejdite do časti pre sťahovanie príručky na domáce stránke vášho modelu na Brother support webe na adrese **http://s.brother/cphan/**.

OCHRANNÉ ZNÁMKY

WPA™ a WPA2™ sú ochranné známky Wi-Fi Alliance®. Všetky obchodné názvy a názvy výrobkov iných spoločností objavujúcich sa na výrobkoch spoločnosti Brother, v súvisiacich dokumentoch alebo akýchkoľvek iných materiáloch sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami príslušných spoločností.

AUTORSKÉ PRÁVO A LICENCIA

Tento výrobok obsahuje programové vybavenie, ktoré vyvinul tento dodávateľ:
©2008 Devicescape Software, Inc.

OPATRENIA PRI BEZDRÔTOVOM PRIPOJENÍ

Uistite sa, že pri pripájaní svojho stroja k internetu používate router alebo firewall, aby ste ho ochránili pred nepovolaným prístupom z internetu.

www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

OBSAH

Kapitola 1 PRÍPRAVA 9

Názvy delov stroja 9
Priložené príslušenstvo 11
Vypínanie/zapínanie stroja 11
Ovládanie LCD obrazovky 13
Zobrazenie obrazovky LCD 13
Obrazovka nastavenia 13
Nastavenie citlivosti displejových tlačidiel 14
Funkcia bezdrôtového pripojenia k sieti 15
Operácie dostupné s pripojením k bezdrôtovej sieti 15
Aktivácia pripojenia k bezdrôtovej sieti 15
Použitie sprievodcu na nastavenie pripojenia k bezdrôtovej sieti 15
Navíjanie/Inštalácia cievky 17
Navíjanie cievky 17
Inštalácia cievky 19
Zavedenie hornej nite 21
Zavedenie hornej nite 21
Výmena ihly 23
Kontrola ihly 23
Výmena ihly 24

Kapitola 2VYŠÍVÁNÍ 25

Príprava na vyšívanie 25
Pripojenie vyšívacieho modulu 25
Atraktívne prevedenie výšivky 26
Napnutie látky do vyšívacieho rámčeka 27
Uchytenie vyšívacieho rámčeka 29
Vyšívanie 30
Voľba vyšívacieho vzoru 30
Vyšívanie vzoru 33
Nastavenie napätia nite 35
Vyšívanie nášivkových vzorov 35
Vytvorenie nášivky za použitia rámového vzoru 36
Delené vyšívacie vzory 38
Úprava vzorov (obrazovka editácie vzoru) 38
Úprava vzorov (obrazovka nastavenia vyšívania) 41
Vyrovnanie polohy vzoru a ihly 41
Vyšívanie prepojených znakov 42
Použitie funkcie pamäte 43
Ukladanie vyšívacích vzorov 43
Načítanie vyšívacích vzorov 43

Kapitola 3 DODATOK 45

Starostlivosť a údržba 45
Čistenie LCD obrazovky 45
Čistenie povrchu stroja 45
Obmedzenie mazania olejom 45
Opatrenia pri skladovaní stroja 45
Čistenie dráhy puzdra cievky 45
Dotykový panel nefunguje správne 46
Nastavenie napätia spodnej nite 46
Výmena vyšívacej pätky 47
Ak sa niť zamotá pod sedlom navíjača cievky 48
Odstránenie závad 49
Zoznam príznakov 49
Chybové hlásenia 52
Ako môžem zistiť údaje o zabezpečení bezdrôtovej siete (SSID a sieťový kľúč) 54
Špecifikácia 55
Aktualizácia softvéru stroja 56

www.brother-czech.cz Školní technika Brother s.r.o.

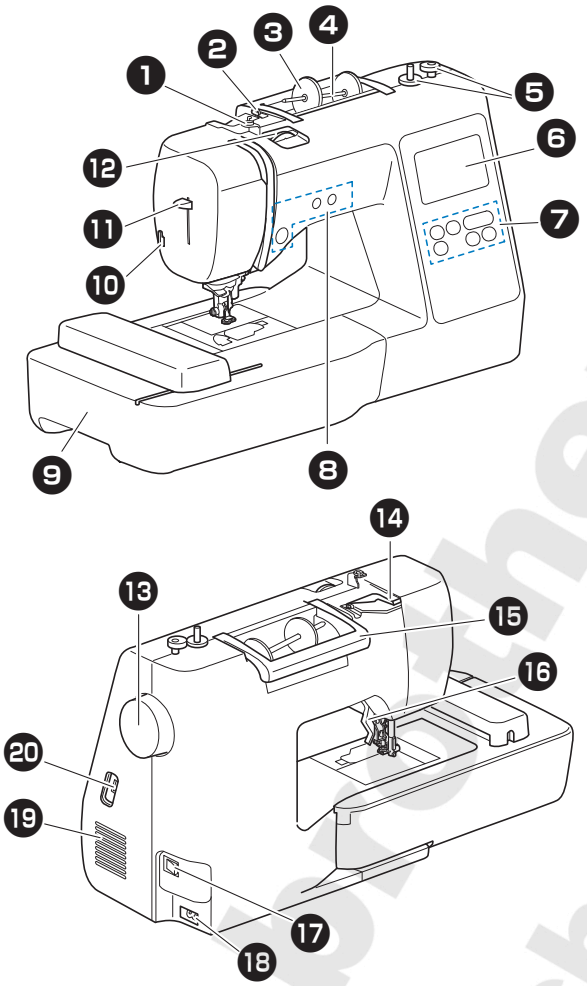
Kapitola 1 PRÍPRAVA

Poznámka

- Nezabudnite si nainštalovať najnovší softvér. Postupujte podľa „Aktualizácia softvéru stroja“.

Názvy dielov stroja

Hlavné diely

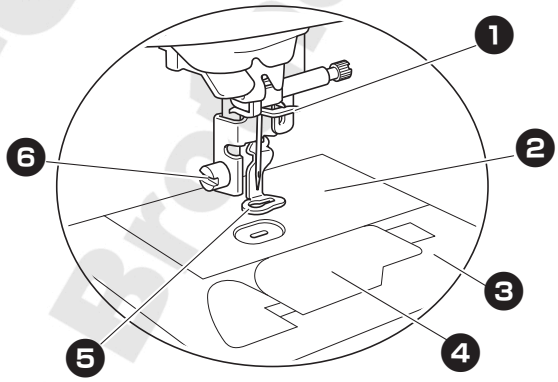


① **Vodič nite navíjača a predpínací kotúč (strana 18)**
② **Vodič nite (strana 18)**
③ **Krytka cievky vrchnej nite (strana 18)**
④ **Tŕň cievky vrchnej nite (strana 18)**
⑤ **Navíjač (strana 17)**
⑥ **Displej LCD (s tekutými kryštálmi) (strana 13)**
⑦ **Ovládací panel (strana 10)**
⑧ **Ovládacie tlačidlá (strana 10)**
⑨ **Vyšívací modul (strana 29)**
⑩ **Odstrihávač nite (strana 22)**
⑪ **Páčka navliekača ihly (strana 23)**
⑫ **Volič napnutia nite (strana 35)**
⑬ **Ovládacie koleso**
Otáčajte ovládacím kolesom smerom k sebe (proti smeru hodinových ručičiek), a tým zdvíhajte a spúšťajte ihlu.
⑭ **Chránič vodiča nite (strana 18)**
⑮ **Rukoväť**
Pri prenášaní stroja ho držte za rukoväť.
⑯ **Páčka prítlačnej pätky**
Zdvíhajte a znižujte prítlačnú pätku zdvíhaním a znižovaním páčky prítlačnej pätky.
⑰ **Hlavný vypínač (strana 12)**
⑱ **Napájací konektor (strana 12)**
⑲ **Vetrací otvor**
Vetrací otvor umožňuje cirkuláciu vzduchu okolo motora. Počas prevádzky stroja vetrací otvor nezakrývajte.
⑳ **USB port (pre USB disk) (str. 43)**

UPOZORNENIE

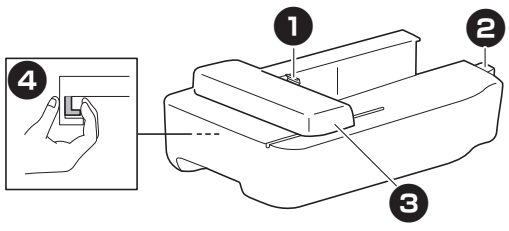
- **Do USB portu nevkladajte nič iné ako USB disk. Čokoľvek iné by mohlo poškodiť stroj.**

Ihla a sekcia prítlačnej pätky



① **Vodiaca tyčka ihly (strana 22)**
② **Stehová doska**
③ **Kryt stehovej dosky (strana 20)**
④ **Kryt cievky spodnej nite/púzdro cievky spodnej nite (Strana 19, strana 46)**
⑤ **Vyšívacia pätka (strana 33, strana 47)**
Vyšívacia pätka pomáha riadiť poddajnosť látky kvôli vyššej konzistenciu stehov.
⑥ **Skrutka vyšívacej pätky (strana 47)**
Pomocou skrutky vyšívacej pätky upevnite vyšívaciu pätku na mieste.

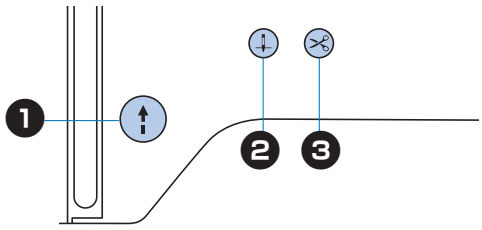
Vyšívací modul



① **Držiak rámu vyšívacích saní (strana 29)**
② **Pripojenie vyšívacieho modulu (strana 25)**
③ **Sane (strana 25)**
④ **Uvoľňovacie tlačidlo (strana 26)**

www.brother-cz.cz Brother CZ, s.r.o. Všechny technické

Ovládacie tlačidla



① **Tlačítko „Štart/Stop“**
Stlačte tlačítko „Štart/Stop“ pre začatie vyšívania. Tlačítko mení farbu podľa prevádzkového režimu, v ktorom sa stroj nachádza.

Zelená: Stroj je pripravený na vyšívanie, alebo vyšíva.
Červená: Stroj teraz nemôže vyšívať.
Oranžová: Stroj navíja cievkové niť alebo sa tŕň navíjača presúva na pravú stranu.

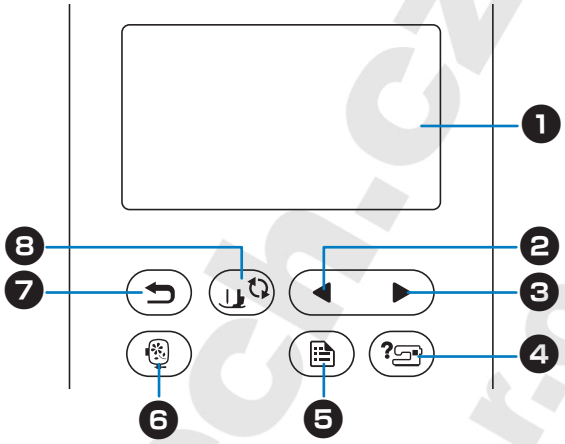
② **Tlačítko „Polohovanie ihly“**

Stlačením tohto tlačítka zdvihnete alebo spustíte ihlu.

③ **Tlačítko „Odstrih nite“**

Stlačením tohto tlačítka po zastavení vyšívania automaticky odstrihnete vrchnú aj spodnú niť.

Ovládací panel a displejové tlačidlá



① **LCD displej (displej z tekutých kryštálov)**
Je zobrazené nastavenie zvoleného vzoru a správy.
Stroj môžete ovládať pomocou tlačidiel zobrazených na displeji LCD. Ďalšie informácie nájdete v časti "Ovládanie LCD obrazovky" na strane 13.

② **Tlačidlo Predchádzajúca stránka**
Ak sa na displeji LCD niektoré položky nezobrazia, stlačením zobrazíte predchádzajúcu obrazovku.

③ **Tlačidlo ďalšia stránk**
Ak sa na displeji LCD niektoré položky nezobrazia, stlačením zobrazíte ďalšiu obrazovku.

④ **Tlačidlo Nápoveda**
Stlačením sa zobrazí nápoveda pre použitie stroja.

⑤ **Tlačidlo Nastavenie**
Stlačte pre nastavenie polohy zastavenia ihly, zvukové signalizácie a ďalšieho.

⑥ **Tlačidlo Vyšívanie**
Stlačte toto tlačidlo pre vyšitie vzoru.

⑦ **Tlačidlo Späť**
Stlačením sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

⑧ **Tlačidlo výmeny prítlačné pätky / ihly**
Stlačte toto tlačidlo pred výmenou ihly, prítlačné pätky, atď. Toto tlačidlo uzamkne všetky funkcie všetkých kláves a tlačidiel, aby nemohol stroj pracovať.

Poznámka

- Displejová tlačidla tohto stroja tvorí kapacitné dotykové snímače. Tlačidlá ovládajte tým, že sa ich priamo dotknete prstom. Odozva tlačidiel sa líši podľa používateľa. Vyvinutá sila na tlačidlá neovplyvňuje ich odozvu.
- Pretože displejová tlačidlá reagujú na rôzne užívateľe rôzne, upravte nastavenia pre¨"Nastavenie citlivosti displejových tlačidiel" na strane 14.
- Pri použití elektrostatického dotykového pera sa uistite, že má hrot 8 mm alebo viac. Nepoužívajte dotykové pero s tenkým hrotom, alebo zvláštnym tvarom.

www.brotherstroje.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

Priložené príslušenstvo

Priložené príslušenstvo pre váš stroj viď. doplnkový list „Included Accessories“.

Vypínanie/zapínanie stroja

⚠ VAROVANIE

- **Ako zdroj napájania používajte iba štandardný domáci prívod elektrickej energie. Použitím iných zdrojov napájania môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenie stroja.**
- **Skontrolujte, že sú zástrčky na napájacom kábla pevne zastrčené do elektrickej zásuvky a zásuvky pre napájací kábel na stroji. Inak môže dôjsť k požiaru, alebo úrazu elektrickým prúdom.**
- **Zástrčku napájacieho kábla nestrkajte do elektrické zásuvky v zlom stave.**
- **VYPNITE hlavný vypínač a vytiahnite zástrčku v týchto prípadoch:**
  - **Ak nie ste pri stroji**
  - **Po dokončení práce so strojom**
  - **Ak dôjde k výpadku napájania počas používanie**
  - **Pokiaľ stroj riadne nefunguje v dôsledku zlého pripojenia alebo odpojenia**
  - **Počas búrok**

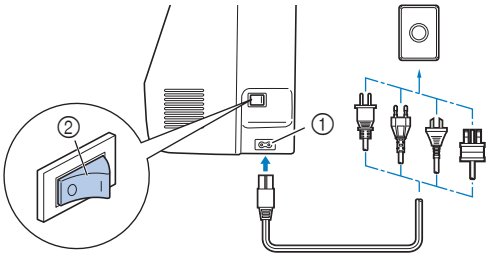
⚠ UPOZORNENIE

- **Používajte iba napájací kábel dodaný sa strojom.**
- **Nepoužívajte predlžovacie káble alebo prívod s viacerými zásuvkami s ďalšími pripojenými zariadeniami. Môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.**
- **Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.**
- **Pri odpájaní stroja vždy najskôr VYPNITE hlavný vypínač. Pri odpájaní zo zásuvky držte napájací kábel za zástrčku. Ťahaním za kábel môžete poškodiť kábel alebo môže dôjsť k požiaru či úrazu elektrickým prúdom.**
- **Zabráňte porezaniu, poškodeniu, úprave, násilnému ohýbaniu, ťahaniu, krúteniu alebo zamotanie kábla. Neklaďte na kábel ťažké predmety. Nevystavujte kábel žiaru. Takým konaním môžete poškodiť kábel alebo môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Ak sú kábel alebo zástrčka poškodené, nechajte stroj pred ďalším používaním opraviť u autorizovaného predajcu Brother.**
- **Pokiaľ stroj nebudete dlho používať, odpojte napájací kábel. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru.**

www.brotherclub.sk
Šicí techniky Brother s.r.o.

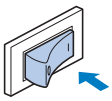
1 **Uistite sa, že je šijací stroj vypnutý (hlavný spínač prepnutý na "◯") a zapojte prívodnú šnúru do konektora napájania na pravej strane stroja.**

2 **Zasuňte zástrčku prívodnej šnúry do domácej elektrickej zásuvky.**



① Napájací konektor
② Hlavný vypínač

3 **Stlačte pravú stranu hlavného spínača na pravej strane stroja (prepnite ho do polohy "|").**



→ Svetlo, LCD a tlačidlo "Štart / Stop" sa rozsvieti po zapnutia stroja.

Doplnkové informácie

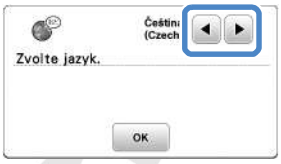
• Ak stroj uprostred vyšívanie vypnete, činnosť bude po zapnutí pokračovať.

4 **Po zapnutí stroja sa prehrá uvítací film. Dotknite sa ktoréhokoľvek miesta na obrazovke.**

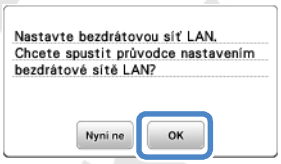
Poznámka

Pri prvom zapnutí stroja:

• Zvoľte jazyk displeja pre LCD.



• Zobrazí sa nasledujúce hlásenie o pripojení bezdrôtovej siete LAN. Ak chcete nastaviť pripojenie, dotknite sa OK a potom postupujte podľa krokov ❸ až ❻ uvedených v „Použitie sprievodcu na nastavenie pripojenia k bezdrôtovej sieti“ na strane 15 pre dokončenie nastavenia pripojenia bezdrôtovej siete LAN.



5 **Ak chcete stroj vypnúť, stlačte ľavú stranu hlavného vypínača (prepnite ho do polohy „◯“).**

www.brotherpc.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

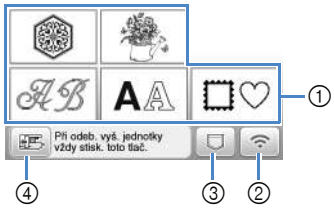
Ovládanie LCD obrazovky

Zobrazenie obrazovky LCD

Po zapnutí sa môže prehrať uvítací film.

Ak sa pri prehrávaní uvítacieho filmu dotknete prstom LCD displeja, zobrazí sa obrazovka.

Svojím prstom sa dotknite tlačidla a zvoľte vyšívací vzor, funkciu stroja, alebo operáciu uvedenú na tlačidle.



① Kategória vyšívacieho vzoru (strana 30)

② Tlačidlo bezdrôtovej siete LAN
Nastavte pripojenie bezdrôtovej siete LAN. (strana 15)
Ak sa zobrazí , aktualizujte softvér. (strana 56)

③ Tlačidlo na načítanie vzoru (strana 43)

④ Dotknite sa tohto tlačidla na napolohovanie vyšívacieho modulu na uloženie.

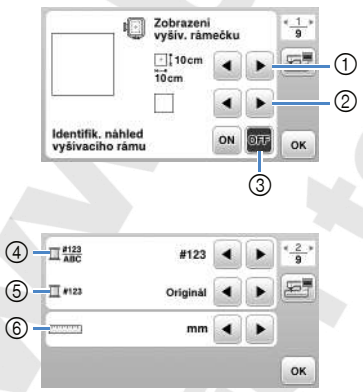
Obrazovka nastavenia

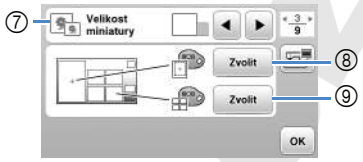
Dotknite sa pre zmenu východzieho nastavenia stroja. Po zmene potrebného nastavenia sa dotknite tlačidla OK alebo .

Doplnkové informácie

- Vo vašom stroji je nainštalovaná najnovšia verzia softvéru. Dostupné aktualizácie konzultujte sa svojim lokálnym autorizovaným predajcom Brother alebo na „ http://s.brother/cphan/ “.
- Aktuálnu snímku obrazovky nastavenia môžete uložiť na USB disk stlačením tlačidla , keď je USB disk zasunutý do USB portu. Súbory sa ukladajú do zložky „bPocket“.

➳ Nastavenie vyšívania





① Zvoľte vyšívací rámček, ktorý sa má použiť.

② Zvoľte strediacu značku a mriežkové čiary, ktoré sú zobrazené.

③ Pri nastavení na [ON] je možné iba vybrať vyšívací vzor podľa veľkosti vyšívacieho rámčeka, ktorú ste zvolili v bode 1. (strana 31)

④ Na obrazovke vyšívania zvoľte zobrazenie farby nite; číslo nite, názov farby. (strana 34)

⑤ Vyberte značku nite. (strana 34)

⑥ Vyberte jednotky zobrazenia (mm/palce).

⑦ Vyberte veľkosť miniatúr vzorov.

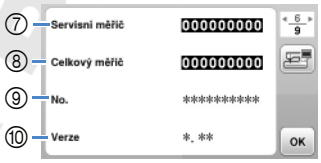
⑧ Vyberte farbu pozadia pre oblasť zobrazenia vyšívania.

⑨ Vyberte farbu pozadia pre priestor miniatúr.

➳ Všeobecné nastavenie







① Zvoľte polohu zastavenia ihly (poloha ihly pre situácie, keď stroj nepracuje) hore alebo dole.

② Zvoľte, či sa má ozvať zvuková signalizácia činnosti.

③ Zvoľte, či sa má po zapnutí stroja zobrazovať uvítacia obrazovka.

④ Zvoľte jazyk displeja.

⑤ Vyberte, či sa má zapnúť alebo vypnúť osvetlenie pracovného priestoru.

⑥ Zvoľte úroveň citlivosti displejových tlačidiel. (strana 14)

⑦ Servisný počet slúži na zabudnutie na pravidelný servis vášho stroja. (Ak sa chcete dozvedieť viac, kontaktujte autorizovaného predajcu Brother.)

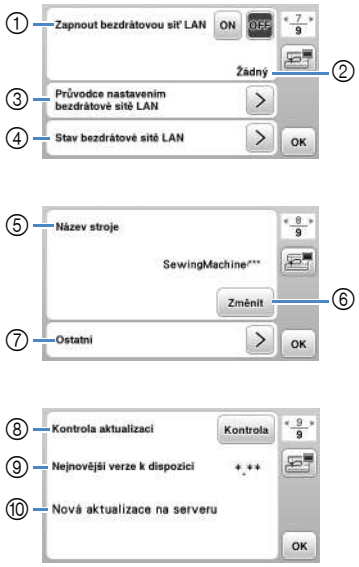
⑧ Zobrazuje celkový počet vyšitých stehov na tomto stroji.

⑨ Číslo [No.] je interné číslo vášho stroja.

⑩ Zobrazuje verziu programu nainštalovanú na vašom stroji.

www.bpohar-czech.cz
šicí techniky Brother s.r.o.

➳ Nastavenie bezdrôtovej siete LAN



① Aktivácia/deaktivácia funkcie bezdrôtovej siete LAN. (strana 15)
② Zobrazenie pripojeného identifikátora SSID. (strana 15)
③ Nastavenie stroja pre pripojenie funkcie bezdrôtovej siete LAN. (strana 15)
④ Kontrola stavu bezdrôtovej siete LAN.
⑤ Zobrazenie názvu stroja pre funkciu bezdrôtovej siete LAN.
⑥ Zmeniť [Názov stroja].
⑦ Zobrazuje ponuku na vykonanie ďalšieho nastavenia alebo obnovenie nastavenia pripojenia nastavenia bezdrôtovej siete LAN. (strana 17)
⑧ Kontrola najnovšej verzie softvéru.
Verzia sa zobrazí v [Najnovšia verzia k dispozícii].
⑨ Zobrazenie najnovšej verzie softvéru.
⑩ Zobrazí správu, ak je pre tento stroj k dispozícii [Nová aktualizácia na serveri]. Ak sa zobrazí [Nová aktualizácia na serveri], aktualizujte stroj. (strana 56)

Nastavenie citlivosti displejových tlačidiel

Citlivosť displejových tlačidiel môžete nastaviť na jednu z 5 úrovní. Zobrazte obrazovku nastavenia pre voľbu požadovanej úrovne.

1 Dotknutím sa zobrazíte obrazovku s nastavením.

2 Zobrazte stranu 5 dotknutím sa ◀/▶.

3 Dotknite sa [Štart].



4 Nastavte [Vstupná citlivosť] stlačením ◀/▶.

- Čím vyššie nastavenie, tým citlivejšie budú tlačidlá. Predvolené nastavenie je [3].
- Pokiaľ je používané elektrostatické dotykové pero, odporúčame zvoliť najvyššie nastavenie.
- Pri nastavovaní citlivosti skontrolujte pomocou tlačidla , či príslušné tlačidlo reaguje. Keď tlačidlo reaguje, nastavená hodnota citlivosti bliká.



5 Dotknutím sa tlačidla sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

➳ Ak stroj nereaguje, keď sa dotknete displejového tlačidla

Stroj vypnite, potom pridržte (tlačidlo Odstrihávač nite) a stroj zapnite, aby sa obnovila [Vstupná citlivosť]. Zobrazte obrazovku nastavenia a znova upravte [Vstupná citlivosť].

www.brotherzsch.cz
Šicí technika Praha s.r.o.

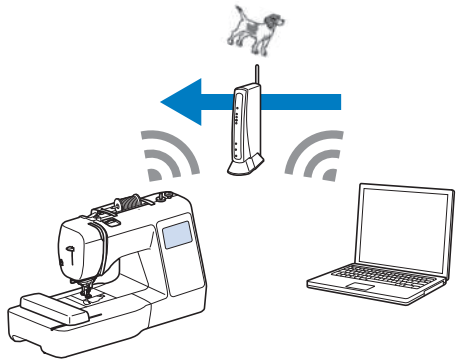
Funkcia bezdrôtového pripojenia k sieti

Operácie dostupné s pripojením k bezdrôtovej sieti

Tento stroj podporuje pripojenie k bezdrôtovej sieti. Nasledujúce užitočné činnosti budú k dispozícii po pripojení stroja k bezdrôtovej sieti.

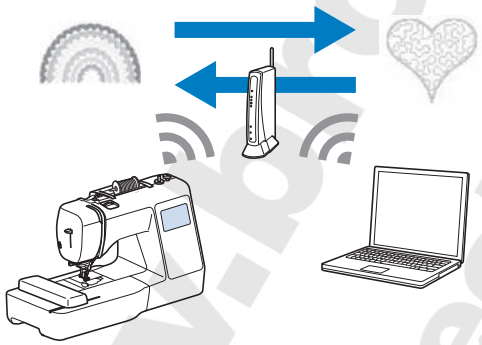
- Bezdrôtovo preneste vyšívací vzor zo svojho počítača do stroja pomocou špeciálnej aplikácie systému Windows (Design Database Transfer). Aplikáciu je možné stiahnuť z nasledujúcej adresy URL. https://s.brother/cajkb/

* Nastavenie musí byť špecifikované v Design Database Transfer. Viac informácií viď návod pre Design Database Transfer.



- Bezdrôtovo preneste do stroja vyšívací vzor upravený softvérom na úpravu výšiviek (PE-DESIGN verzia 11 alebo novšia) na počítači. Rovnako preneste do softvéru PE-DESIGN vyšívací vzor upravený na stroji.

* Nastavenie musie byť špecifikované v softvéri PE-DESIGN. Viac informácií viď návod pre softvér PE-DESIGN.



- Keď je na našom webe k dispozícii aktualizovaná verzia softvéru, tlačidlo bezdrôtovej siete LAN sa zobrazí ako . (strana 56)

Aktivácia pripojenia k bezdrôtovej sieti

Stroj je možné pripojiť k vašej bezdrôtovej sieti.

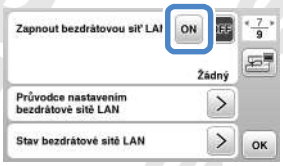
Požiadavky na pripojenie k bezdrôtovej sieti viď „Špecifikácie“ na strane 55.

1 **Dotknite se .**



→ Zobrazí sa strana 7 obrazovky nastavenia.

2 **Nastavte [Zapnúť bezdrôtovú sieť LAN] na [ON].**



→ Stroj sa pripravuje na bezdrôtové pripojenie.

Použitie sprievodcu na nastavenie pripojenia k bezdrôtovej sieti

Existuje niekoľko spôsobov nastavenia pripojenia k bezdrôtovej sieti. Odporúčame spôsob, ktorý používa sprievodca na tomto stroji.

1 **Pre pripojenie stroja k bezdrôtovej sieti sú potrebné bezpečnostné údaje (SSID a sieťový kľúč) pre vašu domácu sieť. Sieťový kľúč môže byť tiež nazývaný heslom, bezpečnostným kľúčom alebo šifrovacím kľúčom. Skontrolujte svoje bezpečnostné údaje a napíšte ich nižšie.**

SSID	Sieťový kľúč (heslo)

Doplnkové informácie

- Pripojenie k bezdrôtovej sieti nie je možné nastaviť, ak nemáte bezpečnostné údaje
- Ako môžem zistiť bezpečnostné údaje
  - ① Prečítajte si príručku dodanú s vašou domácou sieťou.
  - ② Predvolené SSID môže byť názov výrobcu alebo názov modelu.
  - ③ Ak nemôžete nájsť bezpečnostné údaje, obráťte sa na výrobcu routera, správcu siete alebo poskytovateľa pripojenia k internetu.
  - ④ Niektoré SSID a sieťové kľúče (heslá) môžu rozlišovať veľké a malé písmená.

www.singerczech.cz Šicí technika s.r.o.

2 **Stlačte [>] vedľa [Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete LAN].**



→ Zobrazí sa zoznam dostupných SSID.

3 **Vyberte identifikátor SSID, ktorý bol zaznamenaný.**



→ Zobrazí sa obrazovka pre zadanie sieťového kľúča (heslá).

Doplnkové informácie

- Po zobrazení ďalšej alebo predchádzajúcej stránky stlačením tlačidla ◀ alebo ▶ vyhľadajte zaznamenaný identifikátor SSID.
- Ak nie je požadovaný identifikátor SSID uvedený, zadajte ho podľa popisu nižšie.
  ① Stlačte [Nové SSID] na konci zoznamu SSID.
  ② Zadajte požadovaný identifikátor SSID a potom stlačte tlačidlo [OK].
  ③ Vyberte metódu overenia a šifrovania.
- Ak používate predchádzajúce pripojenie, stlačte [Uložené SSID] a potom vyberte uložený identifikátor SSID.

4 **Zadajte sieťový kľúč (heslo), ktorý bol zaznamenaný, a potom stlačte [OK].**

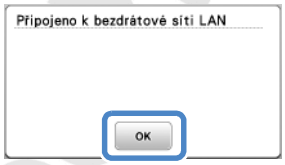


① Oblasť pre zadávanie textu
② Klávesy znakov
③ Klávesa Caps
④ Medzerník
⑤ Klávesy písmen/čísel/symbolov
⑥ Kurzorové klávesy (presunutie kurzora doľava alebo doprava).
⑦ Klávesa Backspace (odstránenie znaku na pozícii kurzora).

5 **Ak sa zobrazí nasledujúca správa, stlačte [OK].**



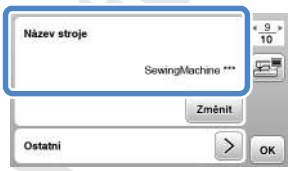
→ Po vytvorení spojenia sa zobrazí nasledujúca správa.



6 **Stlačte [OK] pre ukončenie nastavenia.**



→ Použite [Názov stroje] na strane 8 obrazovky s nastavením pre funkciu bezdrôtovej siete LAN.



Doplnkové informácie

- Po pripojení je možné silu signálu skontrolovať tlačidlom bezdrôtovej siete LAN v pravej dolnej časti obrazovky pre výber typu vzoru.

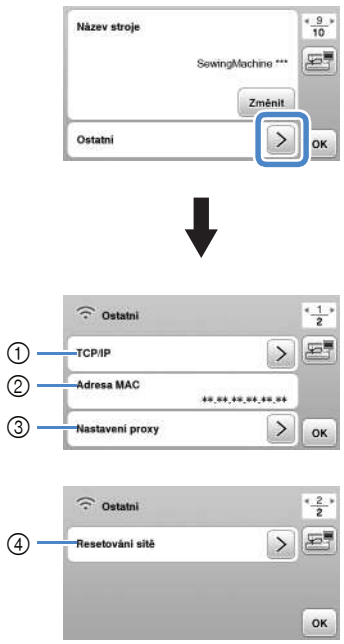


- Po nadviazaní pripojenia k bezdrôtovej sieti bude pripojenie k bezdrôtovej sieti nadviazané pri každom zapnutie stroja. Možnosť [Zapnúť bezdrôtovú sieť LAN] na obrazovke nastavenia bezdrôtovej siete LAN však musí zostať nastavená na [ON].

www.brother-cz-sk.cz Šicí technika s.r.o.

➳ Nastavenie pripojenia bezdrôtovej siete LAN z ponuky [Ostatné]

Ponuka [Ostatní] na strane 8 obrazovky s nastavením obsahuje tieto položky.



① Nastavenie protokolu TCP/IP je možné vykonať manuálne.
② Zobrazí MAC adresu.
③ Použite, ak je vyžadované nastavenie servera proxy.
④ Resetuje nastavenie pripojenia bezdrôtovej siete LAN.

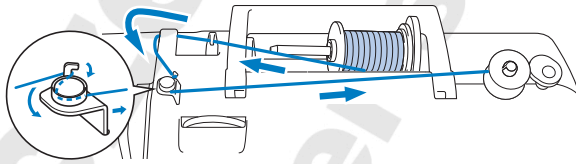
Navíjanie/Inštalácia cievky

UPOZORNENIE

- **Používajte plastovú cievku, ktorá sa dodáva s týmto strojom, alebo cievky rovnakého typu. Výška cievky je 11,5 mm (asi 7/16 palca). SA156 je cievka typu Class 15.**

Navíjanie cievky

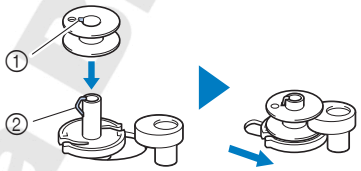
Táto sekcia popisuje, ako navinúť niť na cievku.



Poznámka

- Pri navíjaní cievky na vyšívanie použite vyšívaciu cievkovú niť s jemnosťou 90 odporúčanou pre tento stroj.

1 **Nasaďte cievku na tŕň navíjača cievky tak, aby drážka na cievke bola na úrovni pružinky na tŕni, a potom posuňte tŕň navíjača cievky doprava, aby zapadol na svoje miesto.**

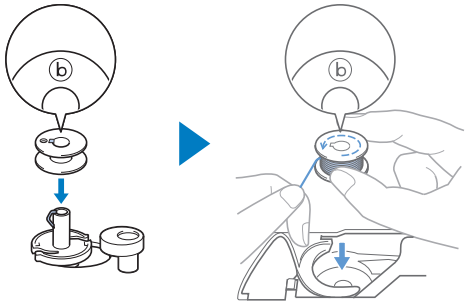


① Drážka
② Pružina tŕňa navíjača

Doplnkové informácie

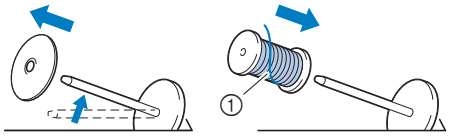
- Umiestnením cievky do puzdra cievky spodnej nite vo rovnakej orientácii, ktorá bola na tŕni navíjača, možno cievku nainštalovať so správnym smerom navíjania spodnej nite.

  Značku „b“ na jednej strane cievky priloženej k tomuto stroju je možné použiť ako referenciu.



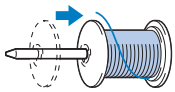
www.brother-cz.sk
Šicí technika Brother s.r.o.

2 **Odstráňte krytku cievky vrchnej nite a cievku s niťou pre spodnú cievku nasaďte na tŕň cievky vrchnej nite.**
Nasuňte cievku na tŕň cievky vrchnej nite tak, aby sa niť odvíjala zospodu smerom k vám. Inak by sa mohla niť zamotať okolo tŕňa cievky vrchnej nite.



① Niť sa musí odvíjať zospodu smerom k vám.

3 **Nasuňte krytku cievky vrchnej nite na tŕň cievky vrchnej nite.**
Nasuňte podľa znázornenia krytku cievky vrchnej nite čo najďalej doprava (zaguľatenou stranou vľavo).



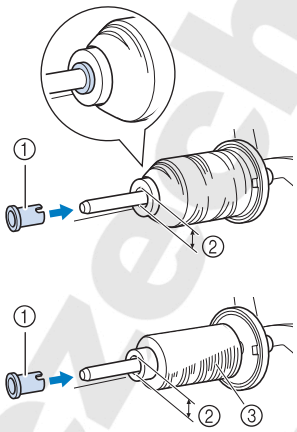
UPOZORNENIE

- **Ak cievku alebo krytku cievky vrchnej nite nenasadíte správne, niť sa môže po čase na tŕňa cievky vrchnej nite zamotať, čo môže spôsobiť zlomenie ihly.**
- **K dispozícii sú tri veľkosti krytiek cievky vrchnej nite. Môžete si teda vybrať krytku, ktorá bude najlepšie vyhovovať použitej veľkosti cievky. Pokiaľ bude krytka cievky vrchnej nite pre používanú cievku príliš malá, niť sa môže zachytiť vo výreze cievky alebo môže dôjsť k poškodenie stroja. Keď používate mini cievku na silnú niť, použite vložku cievky vrchnej nite (mini cievku na silnú niť). Podrobnosti o vložke cievky vrchnej nite (mini cievke na silnú niť).**



Poznámka

- Keď používate cievku tak, ako je znázornené nižšie, použite vložku cievky vrchnej nite (mini cievku na silnú niť).
  Overte, či je vložka cievky vrchnej nite pevne zasunutá. Po inštalácii povytiahnite niť a overte, že sa niť odvíja bez toho, aby sa zachytila.

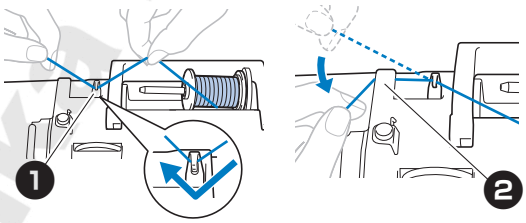


① Vložka cievky vrchnej nite (mini cievka na silnú niť)
② Priemer otvoru 8,0 mm až 10,5 mm (5/16 palca až 13/32 palca)
③ Cievka vrchnej nite (krížom vinutá niť)

- Pri použití rýchlo sa odvíjajúcej nite, napríklad metalickej nite, nasaďte sieťku cievky vrchnej nite na cievku pred jej umiestnením na tŕň cievky vrchnej nite. Pokiaľ bude sieťka cievky vrchnej nite príliš dlhá, zahnite ju tak, aby cievke vyhovovala.

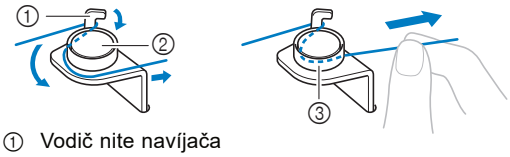


4 **Pridržte vytiahnutú niť tak, aby nebola prevesená, prestrčte niť pod lapačom vodiča nite a potom pod chráničom vodiča nite a smerom dopredu.**



① Vodič nite
② Chránič vodiča nite

5 **Prestrčte niť pod lapačom vodiča nite navíjača a potom ju spodkom oviňte proti smeru hodinových ručičiek okolo predpínacieho kotúča.**



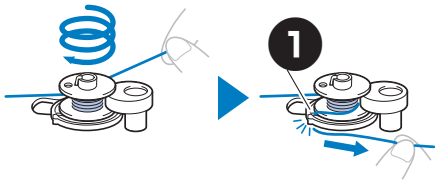
① Vodič nite navíjača
② Predpínací kotúč
③ Vytiahnite čo najďalej

Poznámka

- Overte, že niť prechádza pod predopínacím kotúčom.

www.brother-czech.cz Šicí technika Brother s.r.o.

6 **Oviňte niť v smere hodinových ručičiek asi 5-krát alebo 6-krát okolo cievky, prestrčte niť cez výrez vodiča na sedle navíjača cievky a potom ju vytiahnite a odstrihnite.**



① Výrez vodiča na sedle navíjača (so vstavaným odstrihovačom)

Poznámka

- Overte, či je niť okolo cievky navinutá v smere hodinových ručičiek. V opačnom prípade sa niť po čase namotá na tŕň navíjača.

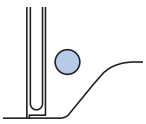
⚠ UPOZORNENIE

- **Vždy odstrihujte niť podľa znázornenia. Ak cievku navíjača naviniete bez odstrihnutia nite pomocou vstavaného odstrihovača vo výreze sedla navíjača cievky, niť sa môže po čase zamotať na cievke alebo môže dôjsť k ohnutiu alebo zlomenie ihly vo chvíli, keď začne spodná niť na cievke dochádzať.**

7 **Zapnite stroj.**

- Tlačidlo „Štart/Stop“ svieti oranžovo.

8 **Stlačením tlačidla „Štart/Stop“ spustíte navíjanie cievky.**

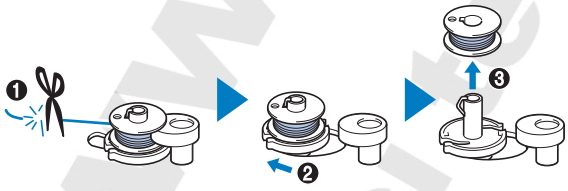


9 **Akonáhle sa navíjanie cievky spomalí, stlačením tlačidla „Štart/Stop“ zastavte stroj.**

UPOZORNENIE

- **Akonáhle sa navíjanie cievky spomalí, zastavte stroj. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k poškodeniu stroje.**

10 **Odstrihnite niť, tŕň navíjača cievky posuňte doľava, aby zapadol na svoje miesto, a potom cievku odoberte.**



11 **Odstráňte cievku spodnej nite z tŕňa cievky vrchnej nite.**

Inštalácia cievky

Nasaďte cievku s navinutú niťou. Môžete hneď začať šiť bez vyťahovania spodnej nite nahor prostým nasadením cievky do puzdra cievky a pretiahnutím nite výrezom v kryte stehovej dosky.

⚠ UPOZORNENIE

- **Použite cievku s riadne navinutú niťou, v opačnom prípade môže dôjsť k zlomeniu ihly alebo nesprávnemu napnutie nite.**



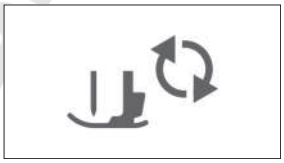
- **Pred zasunutím alebo výmenou cievky nezabudnite na ovládacom paneli stlačením tlačidlá zablokovať všetky tlačidlá, inak by pri stlačení tlačidla "Štart/Stop" alebo iného tlačidla vedúceho k spusteniu stroja mohlo dôjsť k zraneniu.**

1 **Zapnite stroj.**

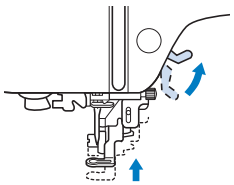
2 **Jedným či dvojitým stlačením tlačidla (tlačidlo polohovanie ihly) zdvihnite ihlu.**

3 **Dotknite se .**

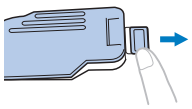
→ Obrazovka sa zmení a všetky tlačidlá a ovládacie tlačidlá budú zablokované (okrem).



4 **Zdvihnite páčku prítlačné pätky.**

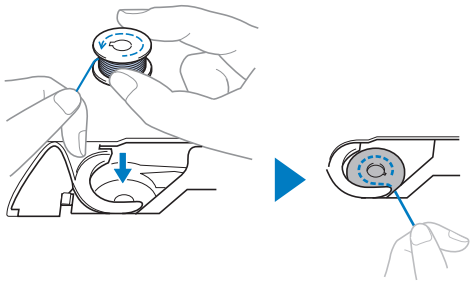


5 **Presuňte západku krytu cievky spodnej nite doprava a kryt odoberte.**



www.bernina-sewing-machines.com
Všetky práva vyhradené

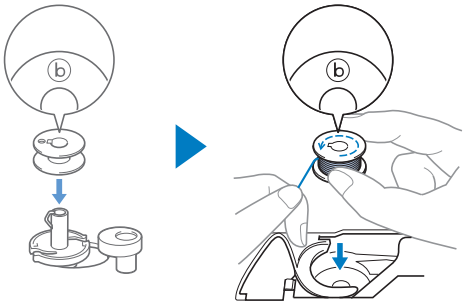
6 Umiestnite cievku do puzdra cievky spodnej nite tak, aby sa niť odvíjala doľava.



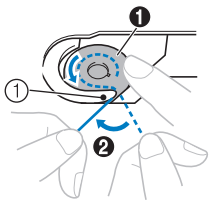
Doplnkové informácie

- Umiestnením cievky do puzdra cievky spodnej nite vo rovnakej orientácii, ktorá bola na tŕni navíjača, možno cievku nainštalovať so správnym smerom navíjania spodnej nite.

  Značku „b“ na jednej strane cievky priloženej k tomuto stroju je možné použiť ako referenciu.



7 Jemne pridržajte cievku pravou rukou (❶) a potom ľavú rukou pretiahnite koniec nite okolo jazýčka krytu stehovej dosky (❷).

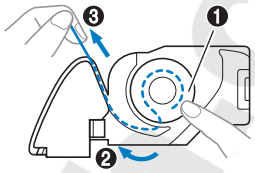


① Jazýček

Poznámka

- Nezabudnite cievku pridržiavať prstom a odvíjajte správne spodnú niť, inak sa niť môže pretrhnúť alebo nebude správne napnutá.

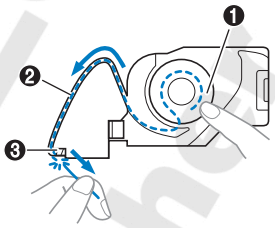
8 Keď pravou rukou pridržujete cievku (❶), pretiahnite niť výrezom v kryte stehovej dosky (❷) a zľahka ju vytiahnite ľavou rukou(❸).



Doplnkové informácie

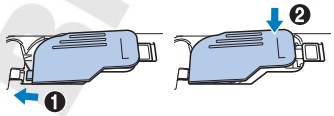
- Po zatiahnutí za niť prenikne niť do napínacej pružiny puzdra cievky spodnej nite, aby na spodnú niť pôsobil počas vyšívania ťah.

9 Pravou rukou ľahko pridržiavajte cievku (❶) a ľavou rukou pokračujte v preťahovanie nite výrezom (❷). potom niť´odstrihnite odstrihom (❸).



10 Priložte späť kryt cievky.

Umiestnite jazýček do ľavého dolného rohu krytu cievky a potom jemne stlačte kryt na jeho pravej strane.



11 Stlačte pre odblokovanie všetkých tlačidiel.

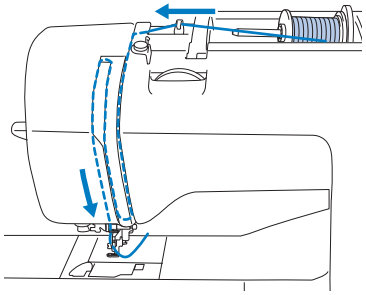
www.brother-czech.cz
Šicí technika Prachatice s.r.o.

Zavedenie hornej nite

⚠ UPOZORNENIE

- **Pri navliekaní vrchnej nite postupujte presne podľa pokynov. Pokiaľ nenavlečiete vrchnú niť riadne, niť sa môže po čase zamotať alebo môže dôjsť k zlomeniu ihly a následnému zraneniu.**

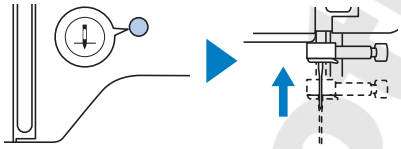
Zavedenie hornej nite



1 Zapnite stroj.

2 Jedným alebo dvojitým stlačením tlačidla (tlačidlo Polohovanie ihly) zdvihnite ihlu.

→ Pokiaľ nie je ihla zdvihnutá do svojej najvyššej polohy, nemôže navliekač ihly niť navliecť. Stlačte (tlačidlo Polohovanie ihly) pre zdvihnutie ihly do najvyššej polohy.



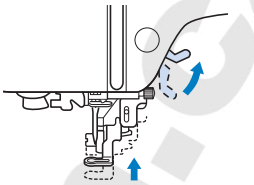
3 Stlačte tlačidlo .

→ Obrazovka sa zmení a všetky tlačidlá a ovládacie tlačidlá budú zablokované (okrem).

⚠ UPOZORNENIE

- **Pri navliekaní nite do ihly nezabudnite na ovládacom paneli pomocou zablokovať všetky tlačidlá, inak by pri stlačení tlačidla „Štart/Stop“ alebo iného tlačidla vedúceho k spusteniu stroja mohlo dôjsť k zraneniu.**

4 Zdvihnutím páčky prítlačnej pätky zdvihnite prítlačnú pätku.

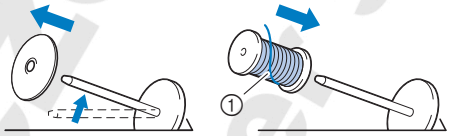


Doplnkové informácie

- Ak nezdvihnete prítlačnú pätku, nebudete môcť strojom prevliecť niť.

5 Odstráňte krytku cievky vrchnej nite a cievku s niťou nasaďte na tŕň cievky vrchnej nite.

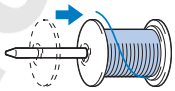
Nasuňte cievku na tŕň cievky vrchnej nite tak, aby sa niť odvíjala zospodu smerom k vám.



① Niť sa musí odvíjať zospodu smerom k vám.

6 Nasuňte krytku cievky vrchnej nite na tŕň cievky vrchnej nite.

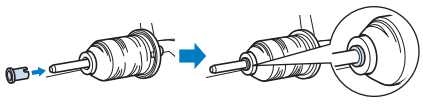
Nasuňte podľa znázornenia krytku cievky vrchnej nite čo najďalej doprava (zaguľatenou stranou vľavo).



⚠ UPOZORNENIE

- **Vyberte krytku cievky vrchnej nite, ktorá bude najlepšie vyhovovať použitej veľkosti cievky. Podrobnejšie informácie o výbere krytiek cievky vrchnej nite pre vami zvolenú niť viď „Poznámka“, strana 18.**

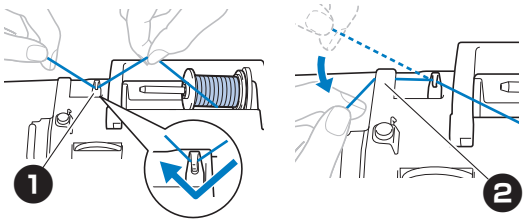




Pokiaľ cievku alebo krytku cievky vrchnej nite nenasadíte správne, niť sa môže po čase zamotať okolo tŕňa cievky vrchnej nite alebo môže dôjsť k zlomeniu ihly a následnému zraneniu.

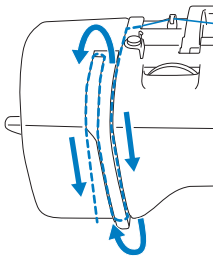
www.prosercz.cz Šicí technika Brother s.r.o.

7 **Pridržte vytiahnutú niť tak, aby nebola prevesená, prestrčte niť pod lapačom vodiča nite a potom pod chráničom vodiča nite a smerom dopredu.**

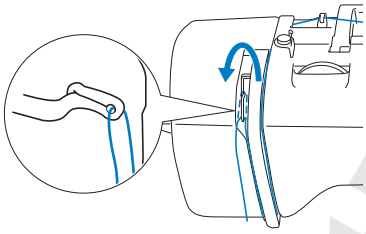


① Vodič nite
② Chránič vodiča nite

8 **Pretiahnite niť kanálikom v poradí znázornenom nižšie.**

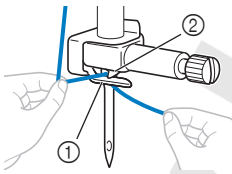


9 **Uistite sa, že je niť zavedená do vodiacej páčky nite, ako je uvedené nižšie.**



10 **Prevlečte niť za vodiacou tyčkou ihly.**

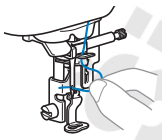
Niť sa dá ľahko navliecť za vodiacu tyčku ihly, keď ju ľavou rukou chytíte a pravú nasadíte za tyčku (ako na obrázku).
Uistite sa, že je niť pretiahnutá vľavo od jazýčka vodiacej tyčky ihly.



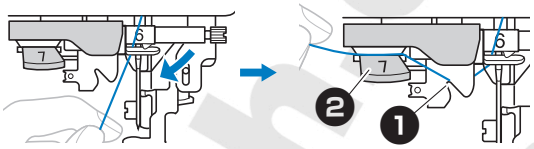
① Vodiaca tyčka ihly
② Jazýček

11 **Uistite sa, že sú ihla a niť kompatibilné s navliekačom ihiel. Ak áno, pokračujte nasledujúcim krokom.**

- Navliekač ihiel môžete použiť s ihlami veľkosti 75/11 až 90/14.
- Pokiaľ navliekač ihiel nie je možné použiť, pretiahnite niť uchom ihly spredu dozadu ručne.

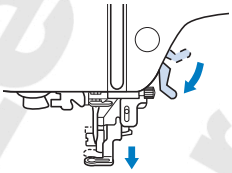


12 **Pretiahnite koniec nite, ktorá bola pretiahnutá vodiacou tyčkou ihly, doľava, potom niť pretiahnite zárezom vodiča nite a potom pevne vytiahnite niť vpredu a úplne ju zaveďte do výrezu v kotúči vodiča nite označenom č. „7“.**

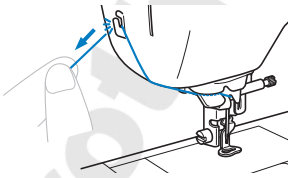


① Zárez vodiča nite
② Kotúč vodiča nite

13 **Znížením páčky prítlačnej pätky znížte prítlačnú pätku.**



14 **Odstrihnite niť orezom nite na ľavej strane stroja.**

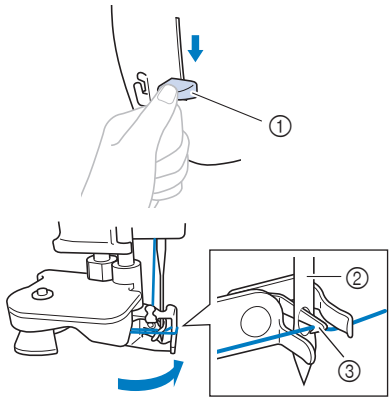


Poznámka

- Ak použijete niť, ktorá sa rýchlo odvíja z cievky, napríklad metalickú niť, môžete mať po odstrihnutí nite problémy s navlečením ihly. Preto namiesto použitia orezu nite povytiahnite niť po jej prevlečení kotúčom vodiča nite (označeným č. „7“) približne o 8 cm (cca 3 palce).

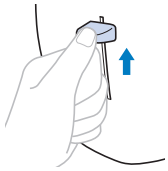
www.brother-czech.cz
Sieť technika Brother s.r.o.

15 **Páčku navliekača ihly na ľavej strane stroja posuňte čo najviac dole, aby sa háčik otočil.**



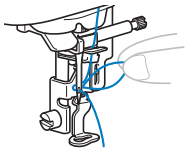
① Páčka navliekača ihly
② Ihla
③ Háčik

16 **Pomaly zdvihnite páčku navliekača ihly.**

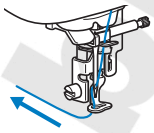


17 **Opatrne vytiahnite niť, ktorá bola pretiahnutá očkom ihly.**

Pokiaľ nebude niť úplne navlečená v ihle a v očku ihly sa utvorí na niti slučka, opatrne prevlečte slučku očkom ihly a povytiahnite koniec nite.



18 **Zdvihnite páčku prítlačnej pätky, pretiahnite koniec nite cez a pod prítlačnou pätkou a potom ju vytiahnite približne 10 cm (cca 4 palce) smerom k zadnej strane stroja.**



19 **Stlačte pre odblokovanie všetkých tlačidiel.**

Výmena ihly

⚠ UPOZORNENIE

- **Používajte len odporúčané ihly pre domáce šijacie stroje. Ak použijete iné ihly, môžete ohnúť ihlu alebo poškodiť stroj.**
- **Nikdy nepoužívajte ohnuté ihly. Ohnuté ihly sa môžu ľahko zlomiť a spôsobiť úraz.**

Číslo nite a ihly

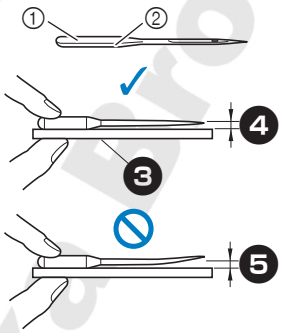
Čím nižšie je číslo nite, tým je niť ťažšia, čím vyššie číslo ihly, tým je ihla väčšia.

Vyšívacie ihly

Používajte ihlu pre domáce šijacie stroje s hrúbkou 75/11. Pri vyšívanie na ťažšie látky, ako je napríklad džínsovina, použite ihlu 90/14 pre domáce šijacie stroje.

Kontrola ihly

Pred použitím ihly umiestnite plochou stranu ihly na vodorovný povrch a skontrolujte, či je úsek medzi ihlou a vodorovným povrchom rovnobežný.



① Plochá strana
② Typové značenie ihly
③ Vodorovný povrch
④ Rovnobežný
⑤ Nerovnobežný

Poznámka

- Ihly stroja sú spotrebným tovarom. Vymeňte ihlu v nižšie popísaných prípadoch.
  - Ak sa pri prieniku ihly ozve do látky neobvyklý zvuk. (Špička ihly môže byť zlomená alebo tupá.)
  - V prípade preskakovania stehov. (Ihla môže byť ohnutá.)

www.brothersc... Šicí technika Brother s.r.o.

Výmena ihly

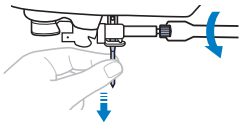
Použite skrutkovač a ihlu, ktorá bola overená ako rovná podľa pokynov v časti "Kontrola ihly" na strane 23.

1. **Jedným či dvojitým stlačením tlačidla (tlačidlo polohovanie ihly) zdvihnite ihlu.**
2. **Priložením látky alebo papiera pod prítlačnú pätku zakryte otvor na stehovej doske, aby ihla nespadla dovnútra stroja.**
3. **Stlačte tlačidlo .**
   → Obrazovka sa zmení a všetky tlačidlá a ovládacie tlačidlá budú zablokované (okrem).

⚠UPOZORNENIE

- **Pri výmene ihly nezabudnite na ovládacom paneli pomocou zablokovať všetky tlačidlá, inak by pri stlačení tlačidla „Štart/Stop“ alebo iného tlačidla vedúceho k spusteniu stroja mohlo dôjsť k zraneniu.**

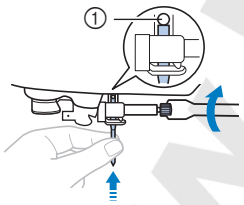
4. **Pri vyberaní prítlačnej pätky postupujte podľa kroku 3 „Výmena vyšívacej pätky“ na strane 47.**
5. **Chyťte ihlu do ľavej ruky, pomocou skrutkovača vyskrutkujte upínaciu skrutku ihly smerom k sebe (proti smeru hodinových ručičiek) a vyberte ihlu.**



- Upínaciu skrutku ihly neuvoľňujte ani neuťahujte nadmernou silou, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu niektorých súčastí stroja.
- Upínaciu skrutku ihly je možné tiež otočiť kotúčovým skrutkovačom.

6. **Zasúvajte novú ihlu plochou stranou smerom k zadnej strane stroja, kým sa nedotkne zarážky ihly. Skrutkovačom utiahnite upínaciu skrutku ihly v smere hodinových ručičiek.**

① Zarážka ihly



⚠UPOZORNENIE

- **Vždy vložte ihlu tak, aby sa dotýkala zarážky ihly, a pevne utiahnite upínaciu skrutku ihly skrutkovačom. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k zlomeniu ihly a následnému zraneniu.**

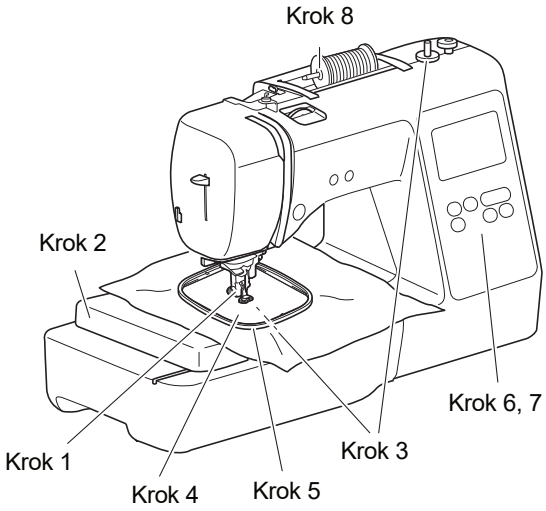
7. **Pri opätovnom nasadzovaní prítlačnej pätky postupujte podľa krokov 4 až 7 časti „Výmena vyšívacej pätky“ na strane 47.**
8. **Stlačte pre odblokovanie všetkých tlačidiel.**

www.brother-czech.cz
Brother s.r.o.

Kapitola 2 VYŠÍVANIE

Príprava na vyšívanie

Podľa krokov nižšie pripravte stroj na vyšívanie.



Krok #	Cieľ	Úkon	Strana
1	Kontrola ihly	Na vyšívanie použite ihlu 75/11	24
2	Pripojenie vyšívacieho modulu	Pripojte vyšívací modul.	25
3	Navlečenie spodnej nite cievky	Naviňte vyšívaciu cievkovú niť a vložte cievku na miesto.	17
4	Príprava látky	Priložte podkladový materiál k látke a spoločne ich zasaďte do vyšívacieho rámčeka.	27
5	Uchytenie vyšívacieho rámčeka	Priložte vyšívacie rámček k vyšívacímu modulu.	29
6	Voľba vzoru	Vyberte vyšívací vzor.	30
7	Kontrola rozloženia	Skontrolujte a upravte veľkosť a polohu vyšívacieho vzoru.	32
8	Navlečenie vyšívacej nite	Navlečte vyšívaciu niť zodpovedajúcu vzoru.	33

Pripojenie vyšívacieho modulu

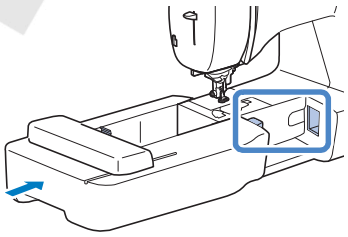
UPOZORNENIE

- **Pred pripojením vyšívacieho modulu nezabudnite vypnúť stroj. Inak môže dôjsť k poškodeniu stroja.**
- **Nestrkajte ruky ani žiadne predmety do priestoru vyšívacích saní a vyšívacieho rámčeka, keď sa tieto súčasti pohybujú. Inak môže dôjsť k poškodeniu alebo poruche stroja.**

⚠UPOZORNENIE

- **Nepohybujte so strojom s pripojeným vyšívacím modulom. Vyšívací modul môže spadnúť a spôsobiť úraz.**

1. **Vypnite stroj.**
2. **Zasuňte konektor vyšívacieho modulu do spojovacieho otvoru, kým nezapadne na miesto.**



Poznámka

- Skontrolujte, že medzi vyšívacím modulom a strojom nie je žiadna medzera, inak by sa mohol vyšívací vzor vyšiť nesprávne.

UPOZORNENIE

- **Netlačte na sane pri pripevňovaní vyšívacieho modulu do stroja, inak môže dôjsť k poškodeniu vyšívacieho modulu.**
- **Nedotýkajte sa konektora v zdierke pre vyšívací modul. Môže dôjsť k poškodeniu konektora a následne k poruchám funkčnosti.**
- **Nedvíhajte vyšívacie sane. Nepohybujte sa saňami násilne. Môže dôjsť k poruchám funkčnosti.**

www.schmetz.cz
Šicí technika Brother s.r.

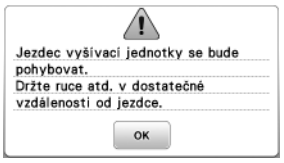
3 **Zapnite stroj.**

→ Na obrazovke sa zobrazí správa.

Poznámka

- Ak je [Spúšťacia obrazovka] nastavená na obrazovke nastavenia na možnosť [ON], po kliknutí na obrazovku sa objaví nasledujúca správa.

4 **Overte, že v priestore vyšívacieho modulu nie sú žiadne predmety alebo ruky a stlačte OK.**



→ Sane sa presunú do východiskovej polohy.

→ Zobrazí sa obrazovka pre voľbu typu vyšívacieho vzoru.

Odpojenie vyšívacieho modulu

Uistite sa, že je stroj úplne zastavený, a postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

1 **Vyberte vyšívací rámček.**

- Ďalšie informácie o vybratí vyšívacieho rámčeka nájdete v časti „Vybratie vyšívacieho rámčeka“ na strane 29.

2 **Dotknite sa a potom sa dotknite OK.**



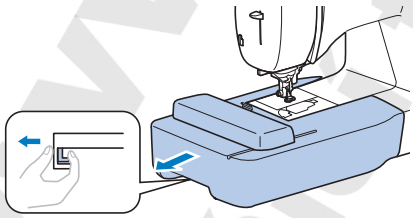
→ Vyšívacie sane sa presunú do úložnej polohy.

3 **Vypnite stroj.**

UPOZORNENIE

- **Pred odpojením vyšívacieho modulu musí byť stroj vždy vypnutý. Pokiaľ dôjde k odpojeniu modulu za chodu stroja, môže dôjsť k poruchám funkčnosti.**

4 **Pridržte uvoľňovacie tlačidlo na ľavej spodnej strane vyšívacieho modulu a zvoľna ho posuňte doľava.**



Atraktívne prevedenie výšivky

Krásny vzhľad výšivky ovplyvňuje niekoľko faktorov. Dvoma dôležitými faktormi spomínanými už skôr je použitie príslušného podkladového materiálu (strana 27) a napnutie látky do rámu (strana 27). Ďalším dôležitým hľadiskom je vhodnosť používanej ihly a nite. Prezrite si nižšie uvedenú charakteristiku nití.

Niť

Vrchná niť	Použite vyšívaciu cievkovú niť určenú pre použitie s týmto strojom. S inými vyšívacími niťami nemusíte dosiahnuť optimálnych výsledkov.
Spodná niť	Použite priloženú vyšívaciu cievkovú niť o jemnosti 90 alebo odporúčanú vyšívaciu cievkovú niť o jemnosti 90.

Poznámka

- V priestore pre pohyb vyšívacieho rámčeka nenechávajte predmety. Rámček môže zavadiť o predmet a spôsobiť chybné prevedenie vyšívacieho vzoru.
- Pri vyšívaní na veľké odevy (najmä na bundy alebo iné ťažké tkaniny) nenechávajte tkaninu visieť zo stola. V opačnom prípade sa vyšívací modul nebude môcť voľne pohybovať a prevedenie vzoru nemusí vyzerať, ako ste plánovali.

www.vsetkyosobnyzoznam.sk
Slovtechnika Brother s.r.o.

Napnutie látky do vyšívacieho rámčeka

⚠ UPOZORNENIE

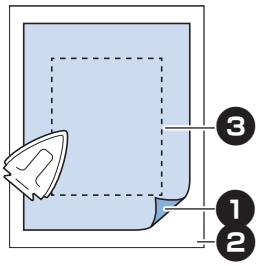
- **Používajte látku tenšiu ako 2 mm (1/16 palca). Použitie látky hrubšie ako 2 mm (1/16 palca) môže spôsobiť zlomenie ihly.**
- **Vždy používajte podkladový materiál pre vyšívanie strečových látok, ľahkých látok, látok s hrubou väzbou alebo látok, ktoré spôsobujú zmrštenie vzoru. Inak sa môže zlomiť ihla a spôsobiť zranenie.**

➳ Priloženie nažehľovacieho podkladového materiálu (opory) k látke

Najlepšie výsledky pri vyšívaní dosiahnete s podkladovým materiálom na vyšívanie.

1 Nažehlite nažehľovací podkladový materiál na rub látky.

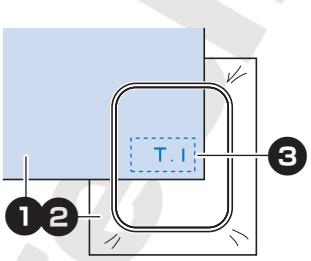
- Použite kus podkladového materiálu, ktorý je väčší, ako použitý vyšívací rámček.



① Taviteľná strana podkladového materiálu
② Látka (rub)
③ Veľkosť vyšívacieho rámčeka

Doplnkové informácie

- Pri vyšívaní malých kúskov látky, ktoré nemožno napnúť do vyšívacieho rámčeka, použite ako základ podkladový materiál. Po ľahkom nažehlení látky na podkladový materiál ju napnite do vyšívacieho rámčeka. Pokiaľ nemožno podkladový materiál na látku nažehliť, pristehujte ho zdrhovacím stehom. Po dokončení výšivky podkladový materiál opatrne odstráňte.



① Látka
② Podkladový materiál
③ Stehovanie

- Pri vyšívaní na tenkú látku, ako je napríklad organdie (organtín) alebo batist, alebo na chlpaté látky, ako je froté látka alebo menčester, použite pre čo najlepší výsledok vodorozpustný podkladový materiál (predávaný samostatne). Vodorozpustný podkladový materiál sa vo vode úplne rozpustí a výsledok tak bude vyzerať oveľa atraktívnejšie.
- Pre silné froté uteráky odporúčame umiestniť na hornú plochu uteráka vodorozpustný podkladový materiál. To zredukuje vlasovú úpravu uterákov a výsledkom bude atraktívnejšia výšivka.
- Pri použití látok, ktoré nemožno žehliť (napr. froté látky alebo látky so slučkami, ktoré sa po žehlení zväčšujú) alebo v miestach, kde je žehlenie ťažké, umiestnite pod látku podkladový materiál bez natavenie, potom umiestnite látku a podkladový materiál do vyšívacieho rámčeka alebo konzultujte so svojim autorizovaným predajcom Brother použitie správneho podkladového materiálu.

➳ Vloženie látky

⚠ UPOZORNENIE

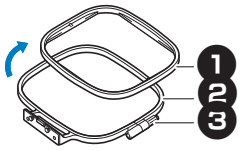
- **Ak použijete príliš malý rámček, môže do neho pri vyšívaní naraziť prítlačná pätka a spôsobiť tak zranenie alebo poškodenie vášho stroje.**

Poznámka

- Pokiaľ nie je látka pevne uchytená vo vyšívacom rámčeku, vyšije sa vyšívací vzor zle. Položte látku na rovnú plochu a jemne látku v rámčeku napnite. Pritom dávajte pozor, aby ste napätú látku nepokrčili.

www.brother-cz.sk
Šicí technika s.r.o.

1 **Uvoľnite nastavovaciu skrutku vyšívacích rámčekov a vyberte vnútorné a vonkajšie rámčeky, pričom vonkajší rámček umiestnite na rovný povrch.**
Vnútorný a vonkajší rámček oddeľte vybratím vnútorného rámčeka smerom nahor.



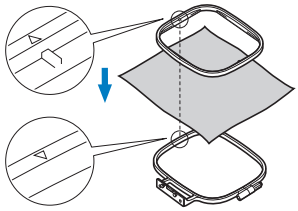
① Vnútorný rámček
② Vonkajší rámček
③ Nastavovacia skrutka

2 **Umiestnite látku s podkladovým materiálom na hornú stranu vonkajšieho rámčeka.**

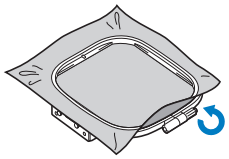
Umiestnite látku lícovou stranou nahor.

3 **Vtlačte vnútorný rámček do látky zhora.**

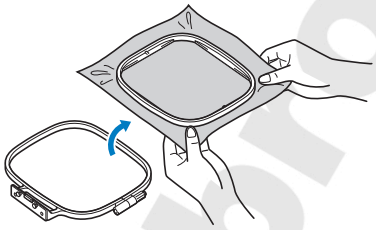
Vyrovnajte značku △ na vnútornom rámčeku a značku ▽ na vonkajšom rámčeku.



4 **Utiahnite nastavovaciu skrutku len natoľko, aby bola látka zaistená.**



5 **Jemne látku vyberte z rámčeka bez toho, aby ste uvoľnili nastavovaciu skrutku.**



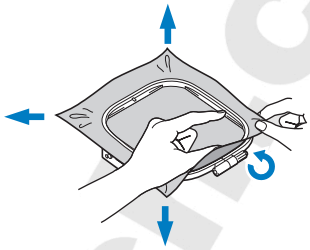
Doplnkové informácie

- Tento preventívny krok prispeje k zníženiu deformácie vzoru pri vyšívaní.

6 **Znovu vtlačte vnútorný rámček do látky zhora, pričom zarovnajte značku na vnútornom rámčeku △ a značku na vonkajšom rámčeku ▽.**

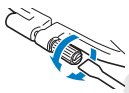
- Vtlačte vnútorný rámček do vonkajšieho rámčeka. Pred začiatkom vyšívania sa uistite, že sú horné okraje vnútorného a vonkajšieho rámčeka zarovnané.

7 **Uťahujte nastavovaciu skrutku, zatiaľ čo rukou napínate prípadné uvoľnené miesta látky. Cieľom je, aby látka pri jemných úderoch znela ako bubienok.**



Doplnkové informácie

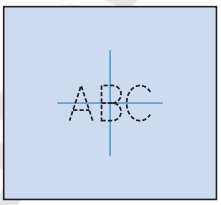
- Na uťahovanie alebo povoľovanie nastavovacej skrutky rámčeka môžete použiť priložený skrutkovač.



Použitie vyšívacej fólie

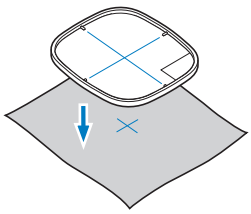
Keď chcete vyšívať vzor v konkrétnom mieste, použite s rámčekom vyšívaciu fóliu.

1 **Kriedovou ceruzkou si označte oblasť látky, ktorú chcete vyšívať.**



2 **Vložte vyšívaciu fóliu na vnútorný rámček.**

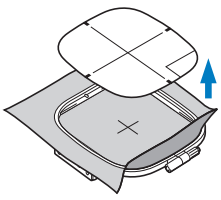
3 **Zarovnajte značku na látke so základnou čiarou na vyšívaciu fóliu.**



4 **Umiestnite vnútorný rámček s látkou na vonkajší rámček av prípade potreby látku upravte tak, aby značky na látke lícovali s vyšívacou fóliou.**

- Ďalšie informácie nájdete v časti strana 27.

5 **Odstráňte vyšívaciu fóliu.**



www.brotherczech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

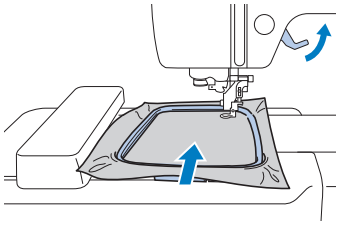
Uchytenie vyšívacieho rámčeka

Poznámka

- Naviňte a vložte cievku pred upevnením vyšívacieho rámčeka a uistite sa, že používate odporúčanú spodnú niť.

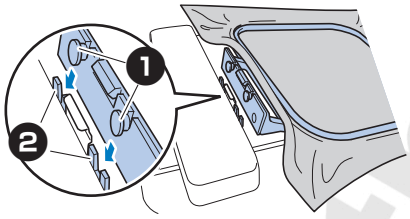
1. **Zdvihnutím páčky prítlačnej pätky zdvihnite prítlačnú pätku.**

2. **Umiestnite vyšívací rámček pod prítlačnú pätku.**
   - Pokiaľ je to nutné, zdvihnite páčku prítlačnej pätky ešte viac.



3. **Pevne zasuňte vodítko vyšívacieho rámčeka zhora do držiaka rámčeka vyšívacích saní.**

   Výstupky vodidla vyšívacieho rámčeka nastavte proti drážkam držiaka rámčeka vyšívacích saní a zatlačením rámček zaklapnite na miesto.



① Výstupky vodidla vyšívacieho rámčeka
② Drážky držiaka rámčeka vyšívacích saní

→ Vyšívací modul je pripevnený.

⚠ UPOZORNENIE

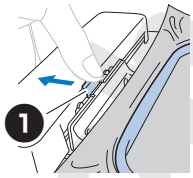
- **Usaďte vyšívací rámček správne do držiaka rámčeka vyšívacích saní. Inak by mohla prítlačná pätka naraziť do vyšívacieho rámčeka a spôsobiť tak zranenie.**

Vybratie vyšívacieho rámčeka

1. **Zdvihnutím páčky prítlačnej pätky zdvihnite prítlačnú pätku.**

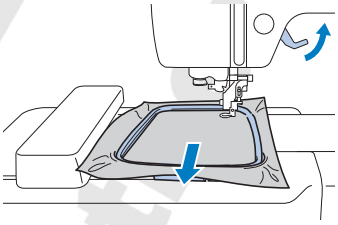
2. **Časť držiaka rámčeka vyšívacích saní znázornenú na obrázku zatlačte doľava a vyšívací rámček zdvihnite.**

① Páčka



→ Vyšívací rámček sa oddelí od držiaka rámčeka vyšívacích saní.

3. **Vyberte vyšívací rámček pod prítlačnou pätkou, zatiaľ čo držíte páčku prítlačnej pätky ešte viac zdvihnutú.**



⚠ UPOZORNENIE

- **Nevrážajte do ihly prstom alebo vyšívacím rámčekom. Mohlo by to spôsobiť zranenie alebo zlomenie ihly.**

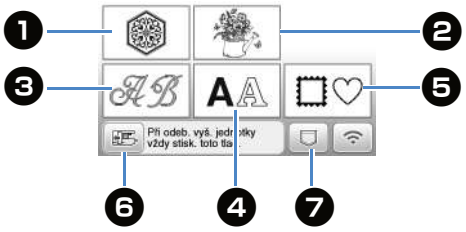
www.brother-cz.com
Šicí technika Brother s.r.o.

Vyšívanie

Informácie o vlastníckych právach

V stroji uložené vzory sú určené iba pre privátne použitie. Akékoľvek verejné alebo komerčné využitie vzorov podliehajúcich vlastníckemu právu bude považované za porušenie zákona o vlastníckom práve a je prísne zakázané.

Typy vyšívacích vzorov



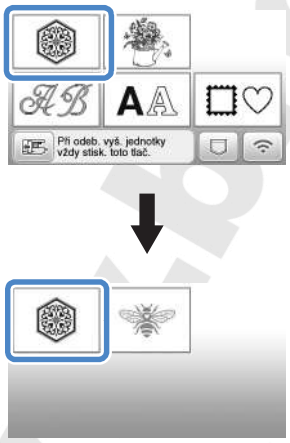
① Vyšívacie vzory
② Brother „Exkluzívne“
③ Vzory kvetinových písiem
④ Znakové vzory
⑤ Rámové vzory
⑥ Stlačte toto tlačidlo pre napolohovanie vyšívacieho modulu na uloženie
⑦ Vzory uložené v pamäti stroja, vzory uložené na USB disku alebo vzory prenášané prostredníctvom bezdrôtovej siete. (strana 43)

- Ďalšie informácie o vyšívacom vzore každej kategórie nájdete v „Príručke na navrhovanie výšiviek“.

Voľba vyšívacieho vzoru

1 Dotknite sa na obrazovke voľby typu vzoru a potom sa dotknite .

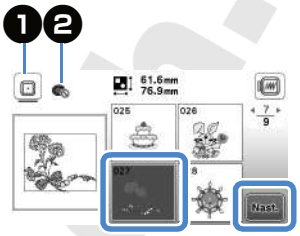
- Ak sa nezobrazí obrazovka pre voľbu typu vzoru, dotknite sa , aby sa zobrazila nižšie uvedená obrazovka.



2 Stlačenie ◀ alebo ▶ zobrazí požadovaný vzor na obrazovke.

3 Zvoľte požadovaný vyšívací vzor a potom stlačte tlačidlo Nast. .

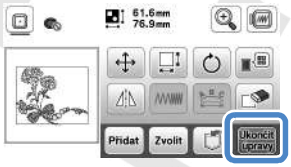
- Dostupné možnosti rámčekov sú znázornené na obrazovke.



① Možno použiť vyšívací rámček (stredný)
② Nie je možné použiť vyšívací rámček (malý) (predáva sa samostatne)

→ Otvorí sa obrazovka editácie vzoru.

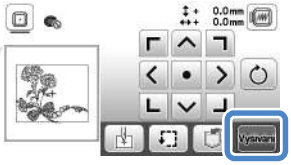
4 Dotknite sa Ukončit úpravy .



- Podrobnosti o obrazovke pre editáciu vzoru viď „Úprava vzorov (obrazovka editácie vzoru)“ na strane 38. Môžete vzor presunúť, zmeniť jeho veľkosť a vykonávať mnoho ďalších úprav.
- Vzor je možné tiež presunúť pretiahnutím prstom.

→ Otvorí sa obrazovka nastavenia vyšívania.

5 Dotknite sa Vyšívání.

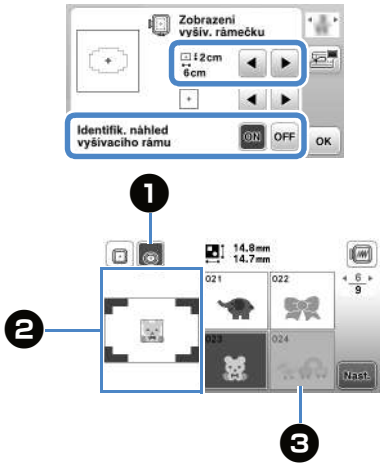


- Podrobnosti o obrazovke nastavenia vyšívania viď „Úprava vzorov (obrazovka nastavenia vyšívania)“ na strane 41.
- Polohu vzoru, ktorý chcete vyšiť, potvrďte podľa časti „Kontrola polohy vzoru“ na strane 32.

www.kbf-other-cz.com
Šicí technika Brother s.r.o.

Doplnkové informácie

- Ak je [Identifik. náhled vyšívacího rámu] na obrazovke nastavenia nastavené na [ON], možno vzor upravovať na obrazovke, ako keby bol vyšívací rámček pripojený.

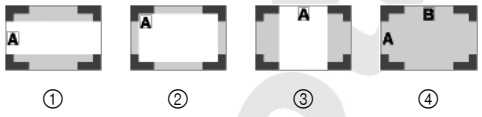


① Keď je [Identifikát. náhľad vyšívacieho rámu] nastavené na možnosť [ON], je zvolený vyšívací rámček zvýraznený. Dotknite sa tohto tlačidla na prepínanie nastavení medzi možnosťami [ON] a [OFF].

② Vyšívacia plocha pre zvolený rámček je zobrazená.

③ Vzory, ktoré sa nezmestia do zvoleného rámčeka, sú zobrazené sivo a nemožno ich zvoliť.

- Existujú tri veľkosti vyšívacej plochy pre vyšívací rámček (malý) (predáva sa samostatne). Keď je [Identifik. náhľad vyšívacieho rámu] nastavený na možnosť [ON] pre vyšívací rámček (malý), je plocha pre usporiadanie vzorov lepšie vidieť. Oblasť mimo vyšívacej plochy bude mať inú farbu pozadia.



① 2 cm × 6 cm (asi 1 palec (V) × 2-1/2 palca (Š))

② 3 cm × 5 cm (asi 1-1/8 palca (V) × 2 palce (Š))

③ 4 cm × 3 cm (asi 1-1/2 palca (V) × 1-1/8 palca (Š))

④ Vzory sú usporiadané mimo vyšívacej plochy.

Voľba znakových vzorov

1 **Stlačte tlačidlo .**

2 **Stlačte tlačidlo písma, ktorým chcete vyšívať.**

3 **Dotknite sa karty pre zobrazenie požadovanej obrazovky pre výber a po jej zobrazení napíšte text.**



① Číslo aktuálneho riadka

② Karta

- Ak chcete zadať medzeru, stlačte tlačidlo .
- Ak chcete po výbere znaku zmeniť jeho veľkosť, stlačte tlačidlo . Veľkosť sa zmení pri každom stlačení tlačidla, z veľkej na strednej a zo strednej na malú. Po zmene veľkosti znaku budú mať všetky znaky na rovnakom riadku novú veľkosť.
- Ak urobíte chybu, stlačením tlačidla ju vymažete.
- Ak chcete skontrolovať všetky zadané znaky, napríklad keď existuje viac riadkov textu, stlačte tlačidlo .
- Ak chcete pridať viac riadkov, stlačte tlačidlo .
- Ak je zvolené japonské písmo, je možné prepínať medzi zapisovaním textu zvisle a vodorovne stlačením tlačidlá .

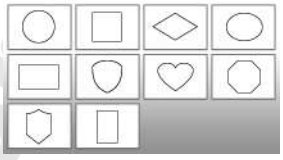
4 **Dotknite sa Nast. .**

- Podrobnosti o editácii vzoru viď „Úprava vzorov (obrazovka editácie vzoru)“ na strane 38.

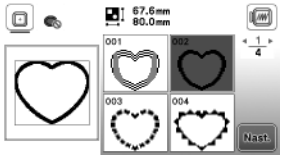
Voľba rámových vzorov

1 **Dotknite sa .**

2 **Dotknite sa tlačidla tvaru rámčeka, ktorý chcete použiť pri vyšívaní.**



3 **Dotknite sa tlačidla rámového vzoru, ktorý chcete vyšiť.**



4 **Dotknite sa Nast. .**

- Podrobnosti o editácii vzoru viď „Úprava vzorov (obrazovka editácie vzoru)“ na strane 38.

Kombinovanie vzorov

Príklad: Pri kombinácii znakov abecedy a vyšívacích vzorov

1 **Zvoľte požadovaný vzor a potom sa dotknite Nast. .**

www.sicherschnz.sk
Sicher Technika Brother s.r.o.

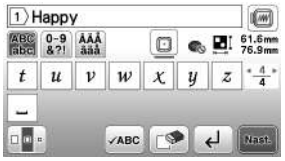
2 **V prípade potreby vzor upravte a potom stlačte tlačidlo Přidat.**

- Podrobnosti o editácii vzorov viď „Obrazovka editácie vzoru“ na strane 38.



3 **Ak chcete zadávať písmená abecedy, stlačte tlačidlo AA.**

4 **Zvoľte ABC a napíšte „Happy“.**



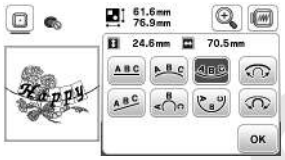
5 **Stlačte tlačidlo Nast..**

6 **Stlačte tlačidlo a potom zvoľte .**



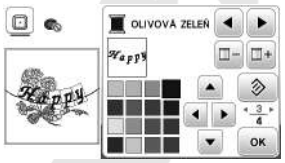
- Podrobnosti o editácii vzorov viď „Obrazovka editácie vzoru“ na strane 38.

7 **Zmeňte usporiadanie znakov a dvojitým stlačením tlačidla OK sa vráťte na obrazovku editácie vzoru.**



8 **Stlačením tlačidla zmeníte farbu.**

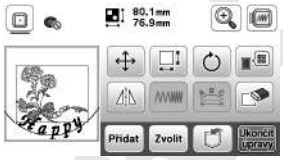
9 **Zmeňte farbu znakov a potom stlačte tlačidlo OK.**



- Podrobnosti o zmene farieb viď „Obrazovka editácie vzoru“ na strane 38.

10 **Upravte polohu vzoru.**

- Vzor je možné vybrať prstom a potom ho presúvať jeho pretiahnutím. Tlačidlom Zvolit vyberte vzory, ktoré sa prekrývajú a nemožno ich vybrať dotykom na obrazovke.
- Dotknutím starostlivo nastavte polohu vzoru.
- Ak chcete zobraziť náhľad skombinovaných vzorov, dotknite sa .

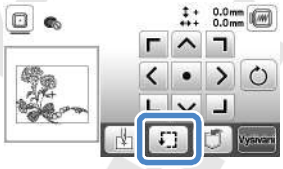


11 **Dotknite sa Ukončit úpravy.**

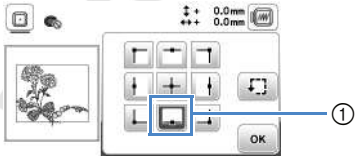
➳ Kontrola polohy vzoru

Vyšívací rámček sa presunie a ukáže polohu vzoru. Rámček pozorne skontrolujte a overte, že sa vzor vyšije na správnom mieste.

1 **Stlačte na obrazovke nastavenie vyšívania.**



2 **Z stlačte tlačidlo polohy, ktorú chcete skontrolovať.**

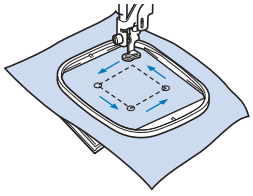


① Vybraná poloha

→ Sane sa presunú do vybranej polohy na vzore.

Doplnkové informácie

- Na zobrazenie celej oblasti vyšívania stlačte . Vyšívací rámček sa presunie a zobrazí oblasť vyšívania.



⚠UPOZORNENIE

- **Keď sa vyšívací rámček pohybuje, uistite sa, že je ihla hore. Ak je ihla dole, môže sa zlomiť a spôsobiť zranenie.**

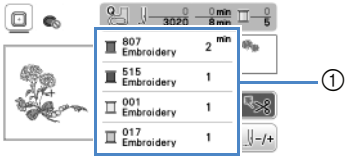
3 **Stlačte tlačidlo OK a potom tlačidlo Vyšívání.**

www.brother-cz.cz Šicí techniky s.r.o.

Vyšívanie vzoru

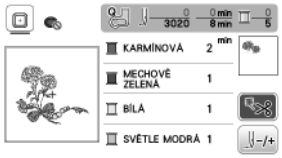
Vyšívacie vzory sa vyšívajú s obmenou nite podľa jednotlivých farieb.

1 Pripravte farby vyšívacej nite podľa znázornenia na obrazovke.



① Poradie farieb vyšívanie

- Na tejto obrazovke je v závislosti od nastavenia zvolenom na obrazovke nastavenia uvedený buď názov farby nite, alebo číslo nite. Stlačte (📝) pre zmenu nastavenie na obrazovke s nastavením. Ďalšie informácie nájdete v časti „Zmena zobrazenia farby nite“ na strane 34.



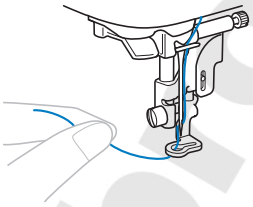
- Funkcia automatického odstrihovania nití odstrihne niť po skončení vyšívania každou farbou. Na začiatku je táto funkcia zapnutá. Ak chcete túto funkciu vypnúť, dotknite sa (✂).

2 Nasaďte vyšívaciu niť a navlečte ihlu.

- Postupujte podľa „Zavedenie hornej nite“ na strane 21.

3 Zdvihnite páčku prítlačnej pätky, pretiahnite niť otvorom vyšívacej pätky a jemne ju pridržte ľavou rukou.

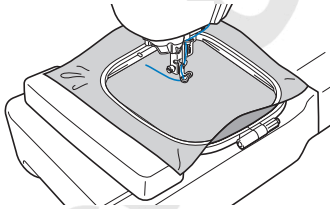
Nechajte niť trochu uvoľnenú.



⚠ UPOZORNENIE

- **Pri vyšívaní na veľké odevy (najmä na bundy alebo iné ťažké tkaniny) nenechávajte tkaninu visieť zo stola. V takom prípade sa totiž vyšívací modul nemôže voľne pohybovať a vyšívací rámček môže naraziť do ihly, čo môže spôsobiť jej zlomenie a prípadne aj zranenie.**

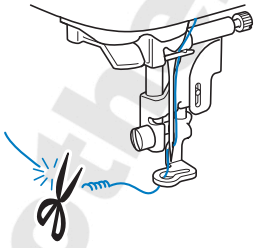
4 Spustite prítlačnú pätku a potom stlačením tlačidla „Štart/Stop“ spustite vyšívanie. Po 5-6 stehoch stlačte znovu tlačidlo „Štart/Stop“ a stroj tak zastavte.



Poznámka

- Uistite sa, že sa v pohyblivej oblasti vyšívacieho rámčeka nenachádzajú žiadne predmety. Pokiaľ by vyšívací rámček narazil do ďalšieho predmetu, môže dôjsť k vychýleniu vzoru.

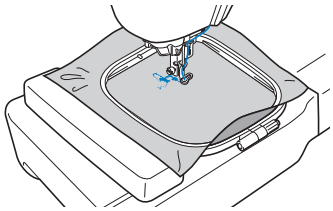
5 Odstrihnite prebytočnú niť na konci švu. Ak je koniec švu pod prítlačnou pätkou, zdvihnite ju a potom odstrihnite prebytočnú niť.



- Ak ponecháte niť na začiatku švu, môže dôjsť k jej prešitie počas ďalšieho vyšívania vzoru. Odstránenie prebytočnej nite je po dokončení vzoru veľmi ťažké. Odstrihnite niť na kraji výšivky.

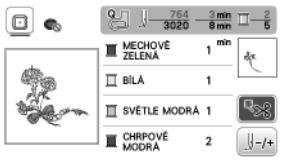
6 Stlačením tlačidla „Štart/Stop“ spustite vyšívanie.

→ Stehovanie sa automaticky ukončí so zosilnením po dokončenie jednej farby. Ak nastavíte automatické odstrihnutie nite, niť sa odstrihne.



7 Niť prvej farby vytiahnite zo stroja.

8 Zopakujte rovnaké kroky a vyšite zostávajúce farby.



→ Po dokončení vyšívania poslednou farbou sa na displeji zobrazí správa s informáciou o ukončení vyšívania. Stlačte OK a zobrazí sa predvolená obrazovka.

www.brother-cacos.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

9 **Ustrihnite prebytočné nite v rámci farby.**

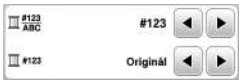
Zmena zobrazenia farby nite

Môžete zobraziť názov farieb nití alebo čísla vyšívacích niťou.

Doplnkové informácie

- Farby na obrazovke sa môžu trochu líšiť oproti skutočným farbám cievok.
- [Originál] je predvolené nastavenie. Ak bola do stroje importované dáta značky nití vytvorené pomocou softvéru, zobrazia sa tieto dáta.

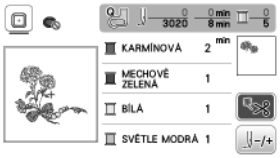
1 **Stlačte tlačidlo a pomocou tlačidiel ◀ alebo ▶ zvoľte nasledujúcu obrazovku nastavenia.**



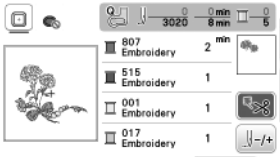
2 **Pomocou tlačidiel ◀ alebo ▶ v ponuke #123 ABC vyberte [Názov farby] alebo [#123] (číslo nite).**



- **Keď je zvolená možnosť [Názov farby], zobrazujú sa názvy farieb nití.**



- **Keď je zvolená možnosť [#123], zobrazuje sa číslo vyšívacie nite.**



3 **Pomocou tlačidiel ◀ alebo ▶ v ponuke #123 vyberte značku nite.**



Doplnkové informácie

- Nastavenie značky nite bude aplikované s ďalším načítaným vzorom.

4 **Dotknite sa OK .**

Keď sa počas vyšívania pretrhne niť alebo dôjde niť v cievke

1 **Tlačidlom „Štart/Stop“ stroj vypnite.**

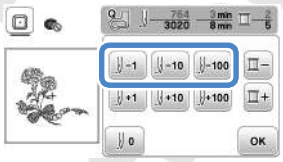
2 **Dotknite sa a znovu navlečte hornú niť alebo nasaďte cievku spodnej nite.**

- Pokiaľ je cievka spodnej nite takmer prázdna, stlačením tlačidla (tlačidlo Odstrihávač nite) odstrihnite hornú aj dolnú niť, vyberte vyšívací rámček a potom vložte do stroja cievku s navinutou niťou.

3 **Dotknite sa .**

4 **Dotknite sa -1 , -10 alebo -100 pre návrat ihly späť o príslušný počet stehov pred oblasť, kde sa niť pretrhla, a potom stlačte OK .**

- Ak chcete začať znova úplne od začiatku stlačte 0 .



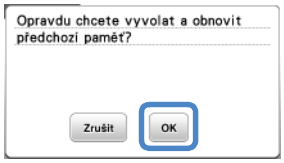
Doplnkové informácie

- Ak sa nedá vrátiť do oblasti, kde sa niť pretrhla, dotknite sa a vyberte farbu, presuňte sa do východiskovej polohy pre danú farbu a potom pomocou tlačidiel +1 , +10 alebo +100 prechádzajte dopredu až mierne pred miesto, kde sa niť pretrhla.

5 **Dajte prítlačnú pätku dole a potom stlačením tlačidla „Štart/Stop“ pokračujte vo vyšívaní.**

Pokračovanie vo vyšívaní po vypnutí napájania

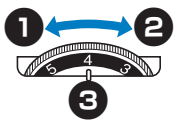
Pri prerušení vyšívania sa uloží aktuálna farba a číslo stehu. Pri ďalšom spustení stroja môžete buď pokračovať, alebo vzor vymazať.



www.brother-czech.cz Šicí technika Brother s.r.o.

Nastavenie napätia nite

Napätie hornej nite sa mení voličom napätia nite. Pri strojovom vyšívaní by ste mali volič napnutia nite nastaviť niekam medzi hodnoty 2 a 6.



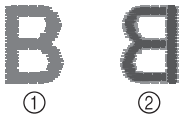
① Povoliť (znížte číslo)
② Napnúť (zvýšte číslo)
③ Volič napnutia nite

Poznámka

- Pokiaľ sa zdá, že sú nite voľné, zvýšte napnutie o jeden zárez a pokračujte vo vyšívaní.

Správne napätie nite

Napätie nite je správne, pokiaľ horná niť nie je na rube látky takmer vidieť.



① Líc látky
② Rub látky

Horná niť je príliš napnutá

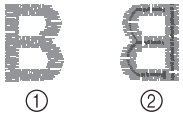
Spodná niť je vidieť na lícovej strane látky. V tomto prípade znížte napnutie hornej nite.



① Líc látky
② Rub látky

Horná niť je príliš uvoľnená

Horná niť je voľná. V tomto prípade zvýšte napnutie hornej nite.



① Líc látky
② Rub látky

Poznámka

- Pokiaľ nie je vrchná niť správne navlečená alebo nie je cievka správne nainštalovaná, nemusí byť možné nastaviť správne napnutie nite. Pokiaľ nie je možné dosiahnuť správne napnutie nite, znovu vrchnú niť navlečte a správne nasaďte cievku.

Vyšívanie nášivkových vzorov

Keď je na obrazovke poradie farieb vyšívanie zobrazené [(MATERIÁL OZDOBY)], [(POZÍCIA OZDOBY)] alebo [(OZDOBA)], použite nižšie uvedený postup.



Potrebné materiály

- Látka na nášivku
- Látka, na ktorú sa má nášivka prišiť
- Podkladový materiál
- Lepidlo na textil alebo dočasné lepidlo v spreji
- Vyšívacia niť

Poznámka

- Správne názvy a čísla farieb nití, ktoré majú byť použité, sa nezobrazia. Vyberte farby nití podľa farieb vo vzore nášivky.
- Niektoré vzory nášiviek sa líšia od postupu popísaného v tejto príručke. Postup viď „Príručka na navrhovanie výšiviek“.



1. Vytvorenie nášivky

1 Na rub látky na nášivku prichyťte podkladový materiál.

2 Prešite líniu vystrihnutia nášivky. Látku na nášivku vyberte z vyšívacieho rámčeka a potom nášivku opatrne vystrihnite pozdĺž prešitej línie.





① Obrys nášivky
② Materiál nášivky

Poznámka

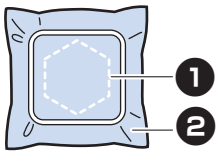
- Pokiaľ nášivku vystrihnete smerom dovnútra od prešité línie, môže sa stať, že nebude správne držať na látke. Preto nášivku opatrne vystrihnite pozdĺž prešité línie.
- Po vystrihnutí nášivky opatrne odstráňte zvyšnú niť.

www.brother-cz.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

➳ 2. Vyšitie polohy nášivky na látku, na ktorú sa má nášivka prišiť

1 **Vyšite polohu nášivky.**





① Poloha nášivky
② Základná látka, na ktorou sa má nášivka prišiť

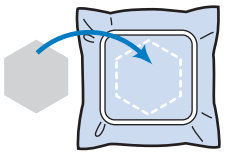
2 **Z vyšívacieho modulu vyberte vyšívací rámček.**

Poznámka

- Z vyšívacieho rámčeka neodkladajte základnú látku, na ktorú sa má nášivka prišiť, pokiaľ nie je všetko šitie hotové.

➳ 3. Prichytenie nášivky na základnú látku

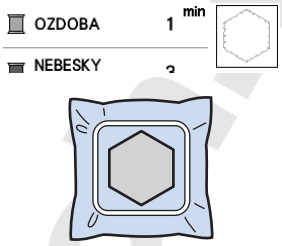
1 **Na rub nášivky zľahka naneste lepidlo na textil alebo dočasné lepidlo v spreji a potom nášivku nalepte na základnú látku vo vnútri obrysu polohy vyšitého v kroku 1 časti „2. Vyšitie polohy nášivky na látku, na ktorú sa má nášivka prišiť“.**



Poznámka

- Pokiaľ nie je možné nášivku k základnej látke prichytiť lepidlom na textil alebo dočasným lepidlom v spreji, pristehujte ju na miesto zdrhovacím stehom.
- Ak ste na nášivku použili tenkú látku, zosilnite ju a prichyťte pomocou nažehľovacej fólie. Na prichytenie nášivky na určené miesto môžete použiť žehličku.

2 **Po prichytení nášivky nasaďte do stroja vyšívací rámček. Navlečte do stroja vyšívaciu niť, dajte páčku prítlačné pätky dole a potom po stlačení tlačidla „Štart/Stop“ nášivku vyšite.**



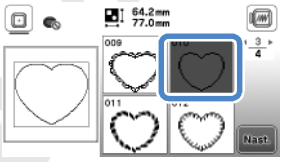
3 **Dokončite vyšitie zostávajúcej časti vzoru.**

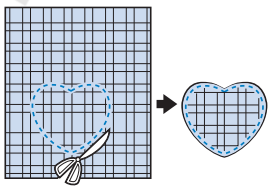
Vytvorenie nášivky za použitia rámového vzoru

Na vytvorenie nášivky môžete použiť rámové vzory rovnaké veľkosti a tvaru. Jeden vzor vyšite rovným stehom a druhý saténovým stehom.

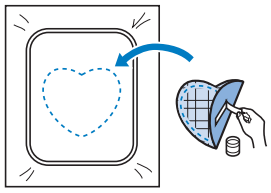
➳ Metóda 1

1 **Vyberte rámový vzor pre rovný steh. Vzor vyšite na materiál nášivky a potom nášivku úhľadne vystrihnite okolo jej obrysu.**



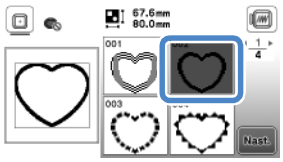


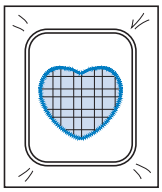
2 **Rovnaký vzor z kroku 1 vyšite na základnú látku. Na rub nášivky vytvorené v kroku 1 naneste slabú vrstvu lepidla na textil alebo dočasného lepidla vo spreji. Nášivku prilepte na základnú látku v mieste vyšitého vzoru.**



www.brotherpcm.cz Šicí technika Praha s.r.o.

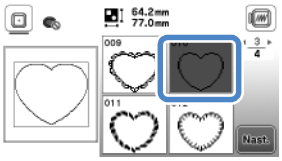
3 **Zvoľte rámový vzor pre saténový steh rovnakého tvaru ako na nášivke. Vyšívaním cez nášivku a základnú látku od kroku 2 vytvorte nášivku.**





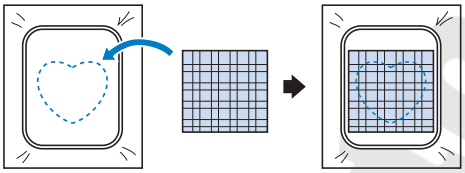
➳Metóda 2

1 **Vyberte rámový vzor pre rovný steh a vyšite vzor na základnú látku.**

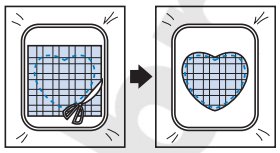


2 **Látku na nášivku položte na vzor vyšitý v kroku 1 a vyšite rovnaký vzor na látku na nášivku.**

- Látka na nášivku musí úplne prekrývať vyšitú líniu.



3 **Vyberte vyšívací rámček z vyšívacieho modulu a vystrihnite materiál pozdĺž vonkajšej strany stehu látky s nášivkou.**



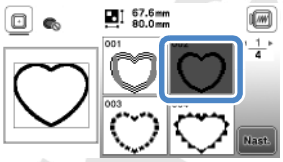
Poznámka

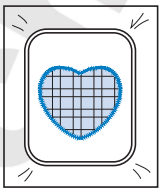
- Pred vystrihnutím nášivky nevyberajte látku z vyšívacieho rámčeka. Tiež za látku neťahajte ani na ňu netlačte. Mohla by sa v rámčeku uvoľniť.

4 **Priložte vyšívací rámček k vyšívaciemu modulu.**

5 **Vyberte rámový vzor pre saténový steh rovnakého tvaru ako nášivka a jeho vyšitím vytvorte nášivku.**

- Nemeňte veľkosť ani polohu vzoru.





www.brother-czech.cz
Šicí technika Brother s.r.o.

Delené vyšívacie vzory

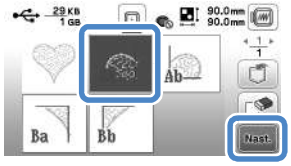
Je možné vyšívať delené vyšívacie vzory vytvorené softvérom PE-DESIGN verzia 7 alebo novším, prípadne softvérom PE-DIZAJN NEXT. V prípade delených vyšívacích vzorov sa výšivky väčšie ako vyšívací rámček rozdelia na niekoľko častí, ktorých skombinovaním vznikne po vyšití všetkých častí výsledný vzor.

Ďalšie informácie o vytváraní delených vyšívacích vzorov a podrobnejšie pokyny na vyšívanie nájdete v návode na použitie k softvéru PE-DESIGN verzie 7 alebo novšiemu alebo k softvéru PE-DIZAJN NEXT.

1. **Pripojte USB disk obsahujúci vytvorený delený vyšívací vzor a vyberte delený vyšívací vzor, ktorý chcete vyšiť.**
   - Ďalšie informácie nájdete v časti „Načítanie vyšívacích vzorov“ na strane 43.

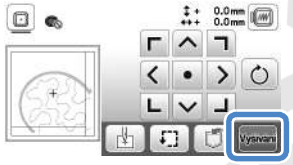


2. **Vyberte časť , ktorá sa má vyšiť a stlačte tlačidlo Nast. .**



   - Časti vyberajte v abecednom poradí.

3. **Stlačte tlačidlo Ukončiť úpravy a potom tlačidlo Vyšívání .**



4. **Stlačte tlačidlo „Štart/Stop“, aby sa vyšila zvolená časť vzoru.**

5. **Po dokončení vyšívania sa objaví nasledujúca obrazovka. Stlačte tlačidlo OK .**



→ Zobrazí sa obrazovka, na ktorej je možné vybrať požadovanú časť deleného vyšívacieho vzoru.

6. **Opakovaním krokov 2 až 5 vyšite zvyšné časti vzoru.**

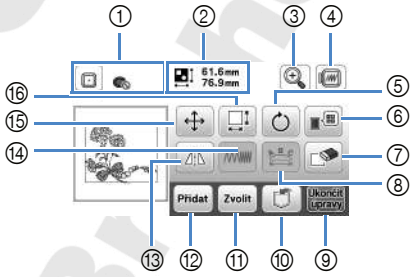
Úprava vzorov (obrazovka editácie vzoru)

Keď na obrazovke pre voľbu vzoru vyberiete požadovaný vzor a dotknete sa Nast. , objaví sa obrazovka pre editáciu vzoru. Po dotknutí sa akéhokoľvek tlačidla na úpravu vzoru sa vráťte na predchádzajúcu obrazovku pomocou tlačidla OK . Ak chcete editáciu úplne skončiť, dotknite sa Ukončit úpravy a prejdite na obrazovku pre nastavenie vyšívania.

⚠ UPOZORNENIE

- **Ak ste vzor upravili, skontrolujte zobrazenie dostupných vyšívacích rámčekov a použite vhodný rámček. Ak použijete vyšívací rámček, ktorý nie je zobrazený ako dostupný na použitie, prítlačná pätka môže naraziť do rámčeka a spôsobiť zranenie alebo poškodenie stroja.**

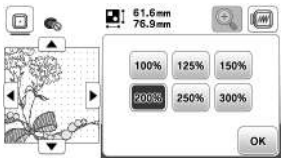
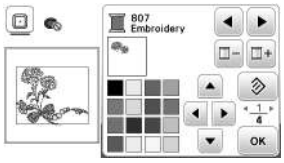
Obrazovka editácie vzoru



Doplnkové informácie

- Ak je niektoré tlačidlo zobrazené svetlo šedo, nemožno s vybraným vzorom dotyčnú funkciu použiť.

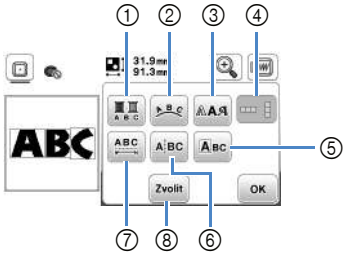
Č.	Displej Názov tlačidla	Vysvetlenie
①	 Vyšívací rámček	Znázorňuje vyšívacie rámčeky, ktoré je možné použiť (str. 30). Po dotknutí sa tlačidla pre vyšívací rámček, ktorý chcete použiť, je možné navyše [Identifik. náhľad vyšívacieho rámu] nastaviť na [ON]. Ak chcete [Identifikát. náhľad vyšívacieho rámu] nastaviť na [OFF], dotknite sa .
②	61.6mm 76.9mm Veľkosť vzoru	Zobrazuje veľkosť celého skombinovaného vzoru.

Č.	Displej Název tlačítka	Vysvětlení
③	 Tlačítko zvětšení	Dotkněte se tohoto tlačítka pro zvětšení vzoru na obrazovce.  Po zvětšení vzoru se zobrazí ▲◀▶▼. Dotkněte se těchto tlačítek pro přesun zobrazené plochy na obrazovce v příslušných směrech, což usnadní kontrolu detailů vzoru. Když pomocí OK vybrané zvětšení použijete, můžete pokračovat v úpravě při daném zvětšení.
④	 Tlačítko náhledu	Dotkněte se tohoto tlačítka k zobrazení vyšitého obrázku. Dotkněte se pro výběr rámečku, který se má použít vnáhledu. • : Vyšívací rámeček (střední) 10 cm × 10 cm (4 palce × 4 palce) • : Vyšívací rámeček (malý) (prodává se samostatně) 2 cm × 6 cm (1 palec × 2-1/2 palce) Dotkněte se pro zvětšení zobrazení vzoru.
⑤	 Tlačítko otáčení	Dotknutím se tohoto tlačítka můžete zobrazení vzoru pootočit. Dotkněte se pro návrat vzoru do výchozí polohy.
⑥	 Tlačítko palety barev	Dotknutím se tohoto tlačítka můžete měnit barvy zobrazeného vzoru.  Dotkněte se ◀ nebo ▶ pro výběr značky nitě. Dotkněte se − nebo + pro výběr barvy, kterou chcete změnit. Novou barvu zvolte dotknutím se ▲◀▶▼ nebo tím, že se jí dotknete na paletě barev. Původní barvu obnovíte dotknutím se .
⑦	 Tlačítko pro vymazání	Dotknutím se tohoto tlačítka vymažete vybraný vzor (vzor v červeném rámečku).
⑧	 Tlačítko editace písma	Dotknutím se tohoto tlačítka zobrazíte obrazovku pro editaci písma. (strana 39)
⑨	Ukončit úpravy Tlačítko Konec editace	Dotknutím se tohoto tlačítka vyvoláte obrazovku nastavení vyšívání. (strana 41)

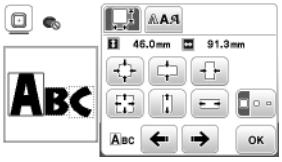
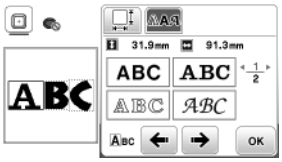
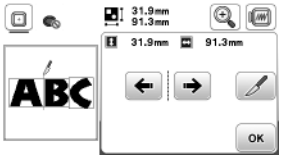
Č.	Displej Název tlačítka	Vysvětlení
⑩	 Tlačidlo pamäte	Týmto tlačidlom uložíte vzory do pamäte stroje alebo na USB disk. Vzory je možné tiež preniesť do počítača prostredníctvom bezdrôtového pripojenia. (strana 43)
⑪	Zvolit Tlačidlo voľby vzoru	Ak je zvolený kombinovaný vzor, týmto tlačidlom môžete vybrať časť vzoru, ktorú chcete upraviť. Okolo vybraného vzoru je červený rámček.
⑫	Přidat Tlačidlo Pridať	Toto tlačidlo slúži na pridanie ďalšieho vyšívacieho vzoru k aktuálne zobrazenému vzoru.
⑬	 Tlačidlo vodorovne zrkadlového obrazu	Stlačením tohto tlačidla vytvoríte vodorovne zrkadlový obraz vybraného vzoru.
⑭	 Tlačidlo krytia	Týmto tlačidlom zmeníte hustotu nití pre niektoré znaky abecedy a rámové vzory.
⑮	 Tlačidlo presunu	Týmto tlačidlom môžete vzor posunúť. Pomocou tlačidiel je možné vzor posunúť smerom znázorneným šípkou. Tlačidlom vzor vystredíte.
⑯	 Tlačidlo veľkosti	Týmto tlačidlom môžete zmeniť veľkosť vzoru. : Proporcionálne zväčšenie vzoru. : Proporcionálne zmenšenie vzoru. : Vodorovné pretiahnutie vzoru. : Vodorovné zmrštenie vzoru. : Zvislé pretiahnutie vzoru. : Zvislé zmrštenie vzoru. : Obnovenie pôvodnej veľkosti vzoru. : Zmena veľkosti znakových vzorov.

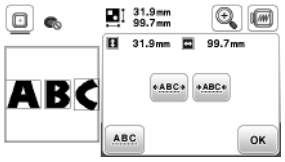
➳ Obrazovka editácie písma

Obrazovku pre editáciu písma zobrazíte stlačením tlačidla na obrazovke pre editáciu vzoru.



Č.	Displej Názov tlačidla	Vysvetlenie
①	 Tlačidlo viacerých farieb	Týmto tlačidlom môžete v znakovej výšivke meniť farbu nite po jednotlivých znakoch. Keďže sa stroj na konci každého znaku zastaví, horná niť sa mení počas vyšívania. Ďalším stlačením tohto tlačidlá nastavenia zrušíte.

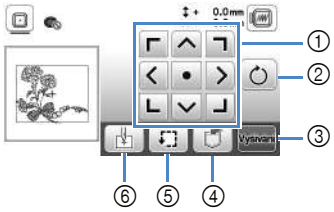
Č.	Displej Názov tlačidla	Vysvetlenie
②	 Tlačidlo série	Týmto tlačidlom môžete zmeniť konfiguráciu znakového vzoru. Keď vyberiete oblúk (), pomocou tlačidiel  a môžete zmeniť mieru jeho zaoblenia. : Sploštenie oblúka. : Zväčšenie zaoblenia oblúka. Keď vyberiete ,  a , môžete použiť tlačidlá  a  . Slúži na zväčšenie alebo zmenšenie sklonu. Ak chcete usporiadať rozostupy medzi znakovými vzormi na linke, stlačte tlačidlo  .
③	 Tlačidlo písma	Týmto tlačidlom môžete zmeniť písmo vybraných znakov. V závislosti na vybranom písme nemusí byť možné písmo zmeniť.
④	 Tlačidlo zvislý/ vodorovný text	Toto tlačidlo slúži na prepínanie medzi zvislým a vodorovným písaním textu. (Len pre japonské písmo)
⑤	 Tlačidlo editácie znaku	Toto tlačidlo umožňuje upravovať každý znak zvlášť.   Keď stlačíte tlačidlo , pomocou tlačidiel  vyberte znak, ktorého veľkosť chcete zmeniť. Keď stlačíte tlačidlo , pomocou tlačidiel  vyberte znak, ktorého písmo chcete zmeniť.
⑥	 Tlačidlo rozdelenia textu	Týmto tlačidlom môžete rozdeliť text na jednotlivé znaky, takže ich je možné editovať samostatne.  Pomocou tlačidiel  určite, kde sa má vzor rozdeliť, a potom ho rozdeľte tlačidlom  . Raz rozdelený vzor už nemožno znovu spojiť dohromady.

Č.	Displej Názov tlačidla	Vysvetlenie
⑦	 Tlačidlo rozostupov medzi znakmi	Týmto tlačidlom môžete zmeniť rozostupy pri znakových vzoroch.  Tlačidlom  alebo  zväčšite, respektíve zmenšite medzery medzi znakmi. Tlačidlom  obnovíte východiskový vzhľad vzoru.
⑧	 Tlačidlo výberu	Ak je zvolený kombinovaný vzor, týmto tlačidlom môžete vybrať časť vzoru, ktorú chcete upraviť. Okolo vybraného vzoru je červený rámček. Ak ste pri zadávanie textu použili tlačidlo zalomenia riadku, je možné vyberať jednotlivé riadky.

Úprava vzorov (obrazovka nastavenia vyšívania)

Keď na editačnej obrazovke stlačíte tlačidlo Ukončiť úpravy, objaví sa obrazovka nastavenia vyšívania. Po upravení vzoru prejdite stlačením tlačidla Vyšívanie na obrazovku vyšívania.

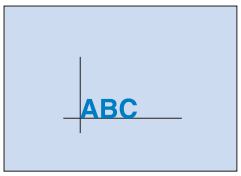
➳ Obrazovka nastavenia vyšívania



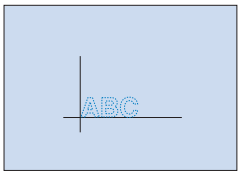
Č.	Displej Názov tlačidla	Vysvetlenie
①	Tlačidlo presunu	Pomocou týchto tlačidiel je možné vzor posunúť smerom znázorneným šípkou. (Stlačením prostredného tlačidla vrátite vzor do stredu oblasti vyšívania.) (strana 41)
②	Tlačidlo otáčania	Týmto tlačidlom môžete celý vzor pootočiť. Tlačidlom vrátite vzor do východiskovej polohy.
③	Tlačidlo Vyšívania	Stlačením tohto tlačidla prejdete na obrazovku vyšívania.
④	Tlačidlo pamäte	Týmto tlačidlom uložíte vzory do pamäte stroje alebo na USB disk. Vzory je možné tiež preniesť do počítača prostredníctvom bezdrôtového pripojenia. (strana 43)
⑤	Skúšobné tlačidlo	Toto tlačidlo slúži na kontrolu polohy vzoru. (strana 32)
⑥	Tlačidlo východiskového bodu	Stlačením tohto tlačidla posuniete východiskovú polohu ihly, aby ste navzájom vyrovnali jej polohu s polohou vzoru. (strana 41)

Vyrovnanie polohy vzoru a ihly

Príklad: Zarovnanie ľavej spodnej časti vzoru a pozície ihly

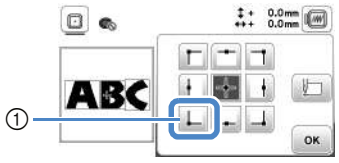


1 Na látke vyznačte východiskový bod výšivky podľa obrázku nižšie.



2 Stlačte tlačidlo .

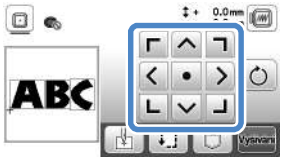
3 Stlačte tlačidlo a potom tlačidlo OK.

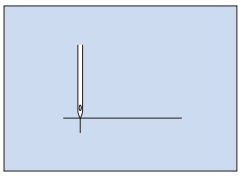


① Východisková poloha

→ Ihla sa nastaví do ľavého dolného rohu vzoru (vyšívací rámček sa posunie tak, aby bola ihla správne umiestnená).

4 Pomocou tlačidiel nastavte ihlu nad značku na látke, potom stlačte tlačidlo a Vyšívanie začnite vyšívať vzor.



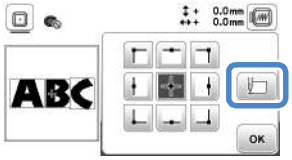


Vyšívanie prepojených znakov

Nižšie popísaným postupom môžete vyšiť prepojené znaky v jednom rade, ak celý vzor presahuje veľkosť vyšívacieho rámčeka.

Príklad: Prepojenie „DEF“ so znakmi „ABC“

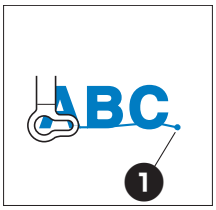
1. **Vyberte znakové vzory pre text „ABC“ a potom stlačte Nast. tlačidlo a potom tlačidlo Ukončiť úpravy.**
2. **Stlačte tlačidlo .**
3. **Stlačte tlačidlo a potom tlačidlo OK .**



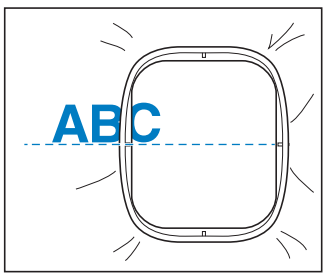
→ Ihla sa nastaví do ľavého dolného rohu vzoru. Vyšívací rámček sa posunie tak, aby bola ihla umiestnená správne.

4. **Stlačte tlačidlo Vyšívanie .**
5. **Dajte vyšívaciu pätku dole a potom stlačením tlačidla „Štart/Stop“ spustite vyšívanie.**
6. **Po vyšití znakov a prestrihnutí nití vyberte vyšívací rámček a potom stlačte tlačidlo OK pre [Vyšívanie dokončené].**

① Koniec vyšívania



7. **Premiestnite látku vo vyšívacom rámčeku tak, aby pravá strana písmena „C“ bola čiastočne vo vnútri vyšívacieho rámčeka; dajte pozor, aby písmená ostali vzpriamené a na rovnakej úrovni. Potom znova pripevnite rámček, aby bolo možné vyšiť zvyšné znaky („DEF“).**

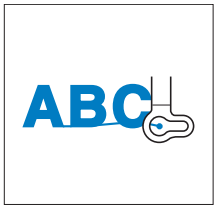


8. **Tlačidlom môžete aktuálne znakové vzory zrušiť.**
9. **Vyberte znakové vzory pre text „DEF“ a potom stlačte tlačidlo Nast. a potom tlačidlo Ukončiť úpravy .**
10. **Stlačte tlačidlo .**
11. **Stlačte tlačidlo a potom tlačidlo OK .**

→ Ihla sa nastaví do ľavého dolného rohu vzoru. Vyšívací rámček sa posunie tak, aby bola ihla umiestnená správne.

12. **Pomocou tlačidiel nastavte ihlu nad koniec vyšívanie predchádzajúceho vzoru.**





13. **Stlačte tlačidlo Vyšívanie .**
14. **Dajte vyšívaciu pätku dole a potom stlačte tlačidlo „Štart/Stop“, aby ste mohli začať vyšívať zostávajúce znakové vzory.**



Použitie funkcie pamäte

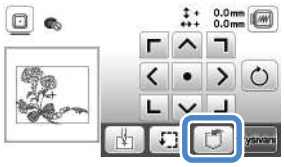
Ukládání vyšívacích vzorů

Vyšívacie vzory, ktoré ste prispôsobili, môžete uložiť do pamäte stroja, alebo na USB disk.
Vzory môžete tiež preniesť do svojho počítača prostredníctvom bezdrôtovej siete.

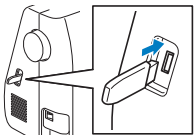
Poznámka

- Kým je zobrazená obrazovka [Ukladanie...], nevypínajte napájanie stroja. Došlo by k strate vzoru, ktorý ukladáte.

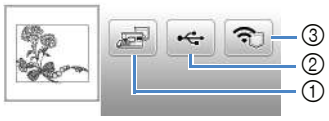
1 **Ak sa vzor, ktorý chcete uložiť, nachádza na obrazovke pre editáciu vzoru alebo na obrazovke nastavenie vyšívania, stlačte tlačidlo .**



2 **Pri ukladaní vyšívacích vzorov na USB disk zasuňte USB disk do USB portu na stroji.**



3 **Ukladanie zahájite zvolením cieľového miesta.**



① Uloženie do pamäte stroja.
② Uloženie na USB disk.
Vzor sa uloží do zložky „bPocket“.
③ Dočasné uloženie do bezdrôtového úložiska.
Podrobný postup pozri návod pre PE-DESIGN (verzia 11 alebo novšie).
* Vyšívacie vzory, ktoré boli uložené do bezdrôtového úložiska, budú z úložiska vymazané po vypnutí stroja. Naimportujte vyšívacie vzory do PE-DESIGN (verzia 11 alebo novšia) pred vypnutím stroja.

Načítanie vyšívacích vzorov

Načítanie vyšívacích vzorov uložených v pamäti stroja alebo na USB disku alebo vzorov prenášaných prostredníctvom bezdrôtovej siete.

1 **Pri načítaní vyšívacích vzorov z USB disku zasuňte USB disk do USB portu na stroji.**
Na načítanie vyšívacích vzorov prostredníctvom bezdrôtovej siete použite PE-DESIGN (verzia 11 alebo neskoršia) alebo Design Database Transfer pre prenos vzorov vopred. Podrobnosti o prenose vyšívacích vzorov viď návod pre PE-DESIGN alebo Design Database Transfer.

2 **Stlačte tlačidlo .**



3 **Stlačením zvoľte cieľové miesto a potom vyberte požadovaný vyšívací vzor.**

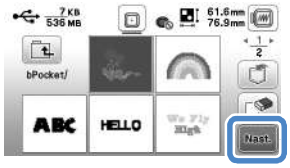


① Načítanie z pamäte stroja.
② Načítanie z USB disku.
③ Načítanie vyšívacích vzorov nahraných do vrecka bezdrôtového úložiska prostredníctvom bezdrôtovej siete. Podrobný postup viď. návod pre PE-DESIGN (verzia 11 alebo novšia) alebo Design Database Transfer.
* Vyšívacie vzory, ktoré boli nahrané cez bezdrôtovú sieť, budú zo stroja vymazané po vypnutie stroja. V prípade potreby uložte vzory do pamäte stroja. (strana 43)

Doplnkové informácie

- Ak je vyšívací vzor, ktorý chcete načítať, vo zložke na USB disku, stlačte tlačidlo danej zložky. Stlačením tlačidla sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

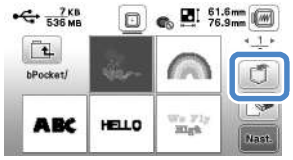
4 **Stlačte tlačidlo Nast. .**



Doplnkové informácie

- Pri ukladaní načítaného vzoru sa dotknite nasledujúcich tlačidiel.

  1. Stlačte tlačidlo .



  2. Dotknite sa tlačidla pre cieľové miesto.

     : Uloženie do stroja.

     : Uloženie na USB disk.

     : Dočasné uloženie do vrecka bezdrôtového úložiska.

     Ak ukladáte vzory, ktoré ste získali prostredníctvom USB alebo bezdrôtovej siete, dotknite sa .

- Keď sa dotknete , vybraný vyšívací vzor bude trvalo vymazaný.

Kapitola 3 DODATOK

Starostlivosť a údržba

⚠UPOZORNENIE

- **Pred čistením stroja odpojte napájací kábel. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k iným zraneniam.**

Čistenie LCD obrazovky

Pokiaľ je povrch LCD obrazovky špinavý, jemne ho utrite suchou, čistou handričkou.

Čistenie povrchu stroja

Pri stieraní nečistôt zo stroja pevne vyžmýkajte mäkkú handričku namočenú vo (vlažnej) vode.

Očistený stroj vysušte mäkkou, suchou handričkou.

Obmedzenie mazania olejom

Aby nedošlo k poškodeniu tohto stroja, nesmie byť olejovaný užívateľom.
Tento stroj bol vyrobený s dostatočným množstvom oleja pre zaistenie správnej činnosti a pravidelné mazanie je preto zbytočné.
Ak sa vyskytnú problémy, napríklad ťažké otáčanie ovládacím kolesom alebo neobvyklý hluk, okamžite prestaňte stroj používať a obráťte sa na autorizovaného predajcu Brother alebo najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.

Opatrenia pri skladovaní stroja

Neskladujte stroj v žiadnom z ďalej popísaných miest, inak môže dôjsť k jeho poškodeniu, napríklad ku korózii spôsobenej kondenzáciou.

- Vystaveným veľmi vysokým teplotám
- Vystaveným veľmi nízkym teplotám
- Vystaveným veľkým teplotným zmenám
- Vystaveným veľkej vlhkosti alebo pare
- V blízkosti ohňa, kúrenia alebo klimatizácie
- Vo vonkajšom prostredí alebo vystavený priamemu slnečnému svitu
- Vystaveným veľmi prašnému alebo olejovému prostrediu

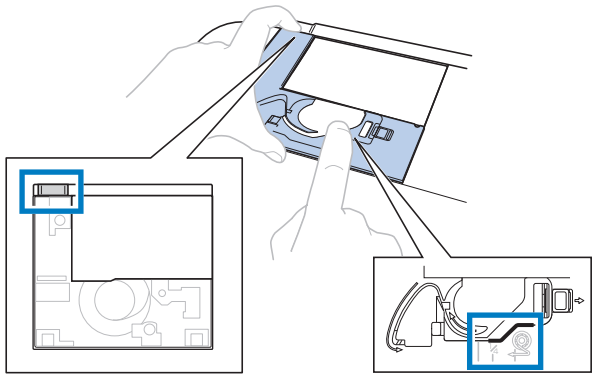
Poznámka

- Aby bola predĺžená životnosť stroja, pravidelne ho zapínajte a používajte. Skladovanie stroja dlhú dobu bez jeho používania môže znížiť jeho účinnosť.

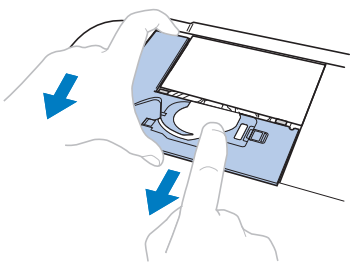
Čistenie dráhy púzdra cievky

Výkonnosť stehovania bude znížená, ak sa v puzdre cievky spodné nite budú usadzovať vlákna alebo prach. Preto je nutné je pravidelne čistiť.

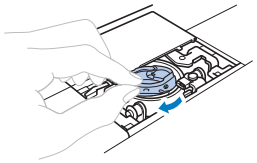
1. **Stlačte (tlačidlo polohovania ihly) pre zdvihnutie ihly.**
2. **Vypnite stroj.**
3. **Odpojte napájací kábel z napájacieho konektora na pravej strane stroja.**
4. **Vyberte ihlu a vyšívaciu pätku.**
   - Ďalšie informácie nájdete v časti „Výmena ihly“ na strane 23 a „Výmena vyšívacej pätky“ na strane 47.
5. **Vyberte vyšívací modul.**
6. **Odstráňte kryt cievky spodnej nite.**
7. **Priložte ukazovák pravej ruky k spodnej časti západky na kryte stehovej dosky. Vložte špičku ukazováka ľavej ruky do zárezu na zadnej strane krytu stehovej dosky. Položte palec ľavej ruky na prednú časť krytu stehovej dosky.**



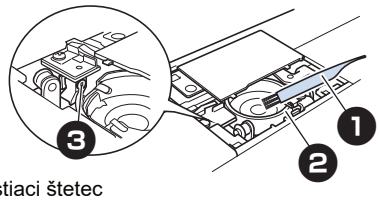
8. **Posuňte kryt stehovej dosky smerom k sebe a odoberte ho.**



9 **Uchopte puzdro cievky spodnej nite a vyberte ho.**



10 **Čistiacim štetcom alebo vysávačom odstráňte prach a chlpy z dráhy púzdra cievky, snímača spodnej nite a ich okolie.**

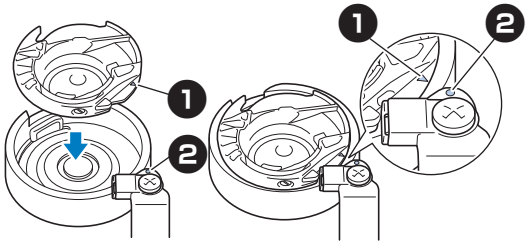


① Čistiaci štetec
② Dráha
③ Snímač spodnej nite

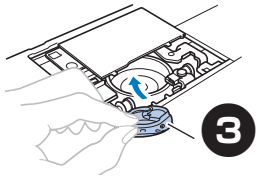
UPOZORNENIE

- **Do puzdra cievky spodnej nite nenanášajte olej.**

11 **Zasuňte puzdro cievky spodnej nite tak, aby bola značka ▲ na puzdre cievky spodnej nite zarovnaná so značkou ● na stroji.**



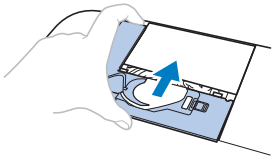
- Vzájomne vyrovnajte značky ▲ a ●.



① Značka ▲
② Značka ●
③ Puzdro cievky spodnej nite

- Pred inštaláciou puzdra cievky spodnej nite skontrolujte, že sú vyrovnané označené miesta.

12 **Nasaďte jazýčky krytu stehovej dosky do žliabkov stehovej dosky a smerom od seba nasuňte kryt. Priložte späť kryt cievky spodnej nite.**



UPOZORNENIE

- **Nikdy nepoužívajte púzdro cievky spodnej nite, ktoré je poškriabané alebo má na sebe otrepy. Inak by mohlo dôjsť k zamotaniu vrchnej nite, zlomeniu ihly alebo chybné výkonnosti stehovania. Kvôli novému puzdru cievky spodnej nite sa obráťte na svoje najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.**
- **Uistite sa, že je púzdro cievky spodnej nite správne nasadené. V opačnom prípade môže dôjsť k zlomeniu ihly.**

Dotykový panel nefunguje správne

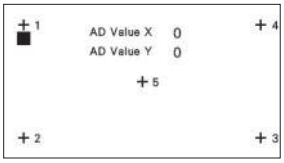
Ak obrazovka nereaguje správne pri dotyku na tlačidlo (stroj činnosť nevykoná alebo vykoná inú činnosť), vykonajte správne nastavenie podľa ďalej uvedených krokov.

1 **Držte prst stále na obrazovke, VYPNITE a znovu ZAPNITE hlavný vypínač.**



→ Zobrazí sa obrazovka nastavenia dotykového panelu.

2 **Ľahko sa dotknite stredu každého +, v poradí od 1 do 5.**



3 **VYPNITE hlavný vypínač, potom ho znova ZAPNITE.**

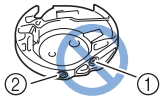
Nastavenie napätia spodnej nite

Pokiaľ nie je možné dosiahnuť požadovanú kvalitu stehu po nastavení napnutia hornej nite voličom napätia nite (strana 35), nastavte napätie spodnej nite.

Nastavte volič napätia nite do polohy „4“ a potom nastavte napätie spodnej nite, ako je popísané nižšie.



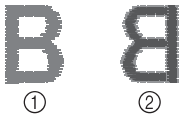
Napätie puzdra cievky spodnej nite nastavte otočením skrutky s hlavou s drážkou (-) malým plochým skrutkovačom.



① Skrutkou s krížovou drážkou (+) neotáčajte.
② Nastavte malým skrutkovačom.

➳ Správne napätie nite

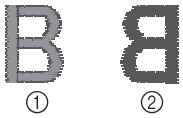
Horná niť sa nepatrne objavuje na rubovej (spodnej) strane látky.



① Líc látky
② Rub látky

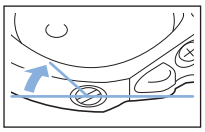
➳ Spodná niť je príliš voľná

Spodná niť sa nepatrne objavuje na lícovej (vrchnej) strane látky.



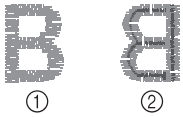
① Líc látky
② Rub látky

V takom prípade zvýšte napätie cievky pootočením skrutky s drážkou (-) v smere hodinových ručičiek o cca 30 až 45 stupňov, dávajte pritom pozor, aby ste skrutku neutiahli príliš.



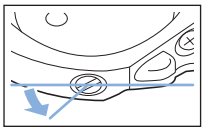
➳ Spodná niť je príliš napnutá

Horná niť na lícovej (vrchnej) strane látky sa zdvíha / tvorí slučky a spodná niť na rubovej (spodnej) strane látky nie je vidieť.



① Líc látky
② Rub látky

V takom prípade znížte napätie cievky pootočením skrutky s drážkou (-) proti smeru hodinových ručičiek o cca 30 až 45 stupňov, dávajte pritom pozor, aby ste skrutku nepovolili príliš.



UPOZORNENIE

- **Pri úprave puzdra cievky spodnej nite z neho nezabudnite vybrať cievku.**
- **NEUPRAVUJTE polohu krížovej (+) skrutky na puzdre cievky spodnej nite, mohlo by to viesť k poškodeniu puzdra cievky spodnej nite, ktoré by potom bolo nepoužiteľné.**
- **Ak sa dá skrutka s drážkou (-) otočiť ťažko, nepoužívajte silu. Prílišné otáčanie skrutky alebo vyvíjanie sily v ktoromkoľvek (rotačnom) smere môže spôsobiť poškodenie puzdra cievky spodnej nite. Ak dôjde k poškodeniu, puzdro cievky spodnej nite nemusí byť schopné udržať si správne napätie.**

Výmena vyšívacej pätky

⚠ UPOZORNENIE

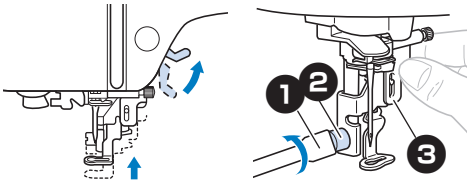
- **Použite iba vyšívaciu pätku konštruovanú pre tento stroj. Použitie akékoľvek iné vyšívacie pätky môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie stroja.**

1 **Jedným či dvojitým stlačením tlačidla (tlačidlo polohovanie ihly) zdvihnite ihlu.**

2 **Stlačte tlačidlo .**

→ Obrazovka sa zmení a všetky tlačidlá a ovládacie tlačidlá budú zablokované (okrem).

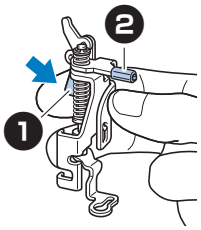
3 **Zdvihnite páčku prítlačnej pätky, priloženým skrutkovačom povoľte skrutku vyšívacej pätky a vyšívaciu pätku vyberte.**



① Skrutkovač
② Skrutka vyšívacej pätky
③ Vyšívacia pätka

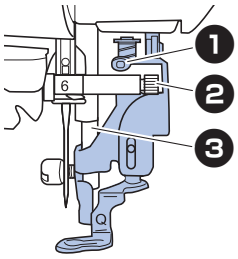
4 **Pravou rukou pridržte vyšívaciu pätku „Q“ tak, ako je znázornené.**

Pridržte vyšívaciu pätku ukazovákom obtočeným za páčkou na zadnej strane pätky.



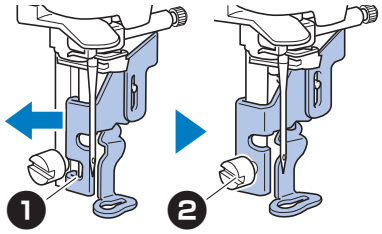
① Páčka
② Tyčka vyšívacej pätky

5 **Zatiaľ čo na páčku vyšívacej pätky „Q“ tlačíte prstom, umiestnite tyčku vyšívacej pätky nad upínaciu skrutku ihly.**



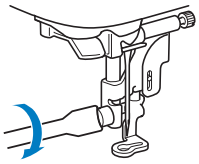
① Tyčka vyšívacej pätky
② Upínacia skrutka ihly
③ Prítlačná tyčka

6 **Zaistite vyšívaciu pätku „Q“ skrutkou vyšívacej pätky a uistite sa, že vyšívacia pätka „Q“ je vo zvislej polohe.**



① Montážny zárez
② Skrutka vyšívacej pätky

7 **Pravou rukou pridržujte vyšívaciu pätku na svojom mieste a potom priloženým skrutkovačom pevne utiahnite skrutku vyšívacej pätky.**



⚠ UPOZORNENIE

- **Priloženým skrutkovačom pevne utiahnite skrutku vyšívacej pätky. Ak je skrutka voľná, môže do prítlačnej pätky naraziť ihla. Ihla sa môže zlomiť a spôsobiť úraz.**

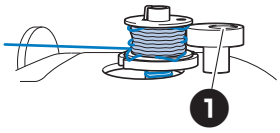
8 **Stlačte pre odblokovanie všetkých tlačidiel.**

Ak sa niť zamotá pod sedlom navíjača cievky

Pokiaľ začne navíjanie cievky, keď nie je niť správne pretiahnutá pod predpínacím kotúčom vodiča nite navíjača, môže dôjsť k zamotaniu nite pod sedlom navíjača.

⚠ UPOZORNENIE

- **Nedemontujte sedlo navíjača ani vtedy, ak sa niť zamotala pod sedlom navíjača. Inak by mohlo dôjsť k zraneniu zapríčinenému odstrihávačom sedla navíjača. Nedemontujte skrutku vodiaceho stĺpika navíjača cievky, pretože môže dôjsť k poškodeniu stroja - nemôžete odvinúť niť po demontáži skrutky.**



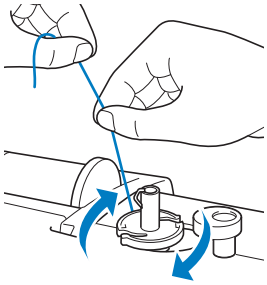
① Skrutka vodiaceho stĺpika navíjača cievky

1 **Prerušte navíjanie cievky.**

2 **Nožnicami odstrihnite niť pri vodiči nite navíjača.**

3 **Posuňte tŕň navíjača cievky doľava, potom zložte cievku z tŕňa a odstrihnite niť vedúcu k cievke, aby ste mohli cievku úplne sňať z tŕňa.**

4 **Držte koniec nite ľavou rukou a pravou odvíjajte niť v smere hodinových ručičiek pod sedlom navíjača cievky ako na obrázku nižšie.**



Odstránenie závad

Ak stroj prestane riadne fungovať, než požiadate o servis, skontrolujte nasledujúce možné problémy. Väčšinu problémov môžete vyriešiť sami. Ak potrebujete ďalšiu pomoc, Brother support web ponúka najnovšie otázky a odpovede a tipy na riešenie problémov. Navštívte nás na adrese „http://s.brother/cphan/“. Ak problém pretrváva, kontaktujte svojho predajcu Brother alebo najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.

Zoznam príznakov

Před kontaktováním servisu zkontrolujte následující možné problémy. Pokud je referenční stránka „*“, kontaktujte autorizovaného prodejce Brother nebo nejbližší autorizované servisní středisko Brother.

➳ Príprava

Príznak, príčina/riešenie	Referenčný materiál
Nie je možné navliecť ihlu	
Ihla nie je v správnej polohe. • Stlačte tlačidlo „Polohovanie ihly“ a zdvihnite tak ihlu.	10
Ihla nie je správne nainštalovaná.	24
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	24
Navlečenie vrchnej nite nie je správne. Páčka navliekača ihly nie je znížená, kým nezacvakne na miesto.	21
Háčik navliekača ihly je ohnutý a neprechádza očkom ihly.	*
S páčkou navliekača ihly nemožno pohnúť, alebo ju vrátiť do pôvodnej polohy.	*
Spodná niť sa nenavíja na cievku plynule.	
Niť neprechádza správne vodičom nite navíjača.	17
Niť vytiahnutá z vodiča nite navíjača bola nesprávne navinutá na cievku.	19
Prázdna cievka nebola správne usadená na tŕň.	17
Pri navíjaní cievky sa niť cievky navinula pod sedlom navíjača.	
Niť neprechádza správne pod predpínacím kotúčom vodiča nite navíjača. • Odstráňte prípadnú zamotanú niť a potom naviňte cievku.	17, 48
Spodnú niť nemožno vytiahnuť hore.	
Cievka nie je správne nasadená.	19
Na LCD sa nič nezobrazuje.	
Hlavný vypínač nie je zapnutý.	11
Zástrčka sieťového kábla nie je zastrčená do elektrickej zásuvky.	11
LCD obrazovka je zahmlená	
Došlo ku kondenzácii na LCD obrazovke. • Po chvíli sa opäť rozjasní.	–
Displejové tlačidlá nereagujú alebo majú príliš veľkú citlivosť	
Pri stlačení máte na ruke rukavicu. Tlačidlá sú stlačené nechtom. Je použité neelektrostatické dotykové pero. Citlivosť displejových tlačidiel nie je pre užívateľa nastavená.	10, 14
Osvetlenie stroja sa nerozsvietilo.	
[Svetlo] je na obrazovke nastavenia nastavené na možnosť [OFF].	13
Vyšívací modul nepracuje.	
Vyšívací modul nie je správne pripojený.	25
Nie je možné načítať vyšívací vzor prostredníctvom bezdrôtovej siete.	
Vyšívacie vzory, ktoré nie sú dostupné pre tento stroj, nemožno načítať. • Prekontrolujte dáta vyšívanie a správu zobrazenú v aplikácii.	–

➳ Pri vyšívaní

Príznak, príčina/riešenie	Referenčný materiál
Stroj nepracuje.	
Nebolo stlačené tlačidlo „Štart/Stop“.	33
Tŕň navíjača cievky je zatlačený doprava.	17
Nie je zvolený vzor.	30
Prítlačná pätka nie je spustená.	33
Ihla sa láme	
Ihla nie je správne nainštalovaná.	24
Upínacia skrutka ihly nie je utiahnutá.	24
Ihla je otočená, alebo ohnutá.	24
Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	23
Napnutie vrchnej nite je príliš veľké.	35
Cievka s niťou nie je správne nasadená.	17
Okolo otvoru v stehovej doske sú škrabance.	*
Okolo otvoru v prítlačnej pätke sú škrabance.	*
Na puzdre cievky spodnej nite sú škrabance.	*

Príznak, príčina/riešenie	Referenčný materiál
Nepoužívate cievku spodnej nite navrhnutú priamo pre tento stroj.	17
Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	21
Cievka nie je správne nasadená.	19
Vyšívacia pätka je upevnená nesprávne.	47
K vyšívanej látke nie je upevnený stabilizátor.	27
Spodná niť je nesprávne navinutá.	17
Horná niť praská	
Niť nie je do stroja správne navlečená (je použitá zlá krytka cievky vrchnej nite, krytka cievky vrchnej nite je uvoľnená, niť sa nezachytila do navliekača vodiace tyčky ihly atď.).	21
Je použitá zauzlená alebo zamotaná niť.	–
Napnutie vrchnej nite je príliš veľké.	35
Niť je zamotaná.	45
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	24
Ihla nie je správne nainštalovaná.	24
Okolo otvoru v stehovej doske sú škrabance.	*
V blízkosti otvoru vyšívacej pätky sú škrabance.	*
Na puzdre cievky spodnej nite sú škrabance.	*
Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	23
Nie je použitá cievka navrhnutá priamo pre tento stroj.	17
Niť je zamotaná na rube látky.	
Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	21
Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	23
Vrchná niť je príliš napnutá.	
Cievka spodnej nite je nesprávne nasadená.	19
Spodná niť praská.	
Cievka nie je správne nasadená.	19
Spodná niť je nesprávne navinutá.	17
Je použitá poškriabaná cievka.	19
Niť je zamotaná.	45
Nepoužívate cievku spodnej nite navrhnutú priamo pre tento stroj.	17
Na látke vznikajú záhyby.	
Je chyba v navlečení vrchnej alebo spodnej nite.	17, 21
Cievka s niťou nie je správne nasadená.	17
Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	23
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	24
Vynechané stehy	
Niť nie je do stroja správne navlečená.	17, 21
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	24
Ihla nie je správne nainštalovaná.	24
Pod stehovou doskou sa nahromadil prach alebo chlpy.	45

Príznak, príčina/riešenie	Referenčný materiál
Nefunguje vyšívanie	
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	24
Cievka nie je správne nasadená.	19
Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	21
Vysoký zvuk počas vyšívania	
V dráhe sú zachytené kúsky nite.	45
Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	21
Nie je použitá cievka navrhnutá priamo pre tento stroj.	17
V puzdre cievky spodnej nite sú diery po ihle alebo škrabance.	*
Ihla sa dotýka stehovej dosky.	
Upínacia skrutka ihly je uvoľnená.	24
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	24
Ovládacie koleso sa neotáča plynulo	
Niť je zapletená do puzdra cievky spodnej nite.	45

➳ Po vyšívání

Príznak, príčina/riešenie	Referenčný materiál
Napnutie nite nie je správne.	
Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	21
Cievka nie je správne nasadená.	19
Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	23
Napnutie nite nie je nastavené správne.	35
Spodná niť je nesprávne navinutá.	19
Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	24
Nepoužívate cievku spodnej nite navrhnutú priamo pre tento stroj.	17
Vyšívací vzor nie je správne vyšitý.	
Niť je skrútená.	–
Napnutie nite nie je nastavené správne.	35
Látka nebola správne vložená do rámčeka (bola voľná, atď).	27
Podkladový materiál nebol priložený. • Vždy použite podkladový materiál, hlavne so strečovými látkami, ľahkými látkami, látkami s hrubým zvlnením, alebo s látkami, ktoré často spôsobujú zmrštenie vzoru. Kvôli vhodnému podkladu sa obráťte na svojho autorizovaného predajcu Brother.	27
V blízkosti stroja sa nachádzal nejaký predmet a sane alebo vyšívací rámček do neho počas vyšívania narazili.	25
Materiál vychádzajúci z vyšívacieho rámčeka spôsobuje problémy. • Znovu natiahnite látku na rámček tak, aby materiál vychádzajúci z vyšívacieho rámčeka nespôsoboval problémy, otočte vzor a začnite vyšívať.	27
Vyšívate na ťažký materiál a látka visí cez okraj stola. • Pokiaľ pri vyšívaní visí látka cez okraj stola, bude pohyb vyšívacieho modulu narušený. Počas vyšívanie látku nadľahčujte.	33

Príznak, príčina/riešenie	Referenčný materiál
Látka je zaháknutá, alebo v niečom zachytená. • Zastavte stroj a umiestnite látku tak, aby sa nemohla zachytiť alebo zaháknuť.	–
Pri odpájaní alebo pripájaní vyšívacieho rámčeka počas vyšívania došlo k posunu saní. • Ak sa počas tohto procesu sane posunuli, môže dôjsť k narušeniu zarovnania vzoru. Pri odpájanie alebo pripájanie vyšívacieho rámčeka postupujte opatrne.	29
Podkladový materiál nie je správne priložený, napríklad je menší, než vyšívací rámček.	27
Vyšívací vzor nevyšíva v konkrétnej polohe.	
Látka nie je umiestnená v správnej polohe vo vyšívacom rámčeku. • Použite vyšívaciu fóliu.	28
Pri vyšívaní na povrchu látky vznikajú slučky.	
Napnutie nite nie je správne nastavené	35
Nie je použitá vyšívacia cievková niť určená na používanie na tomto stroji.	26

Chybové hlásenia

Pokiaľ dôjde k chybným činnostiam, na displeji LCD sa zobrazí hlásenie alebo odporúčanie pre danú činnosť. Postupujte podľa zobrazených pokynov. Ak po zobrazení chybového hlásenia stlačíte tlačidlo OK alebo vykonáte činnosť správne, hlásenie zmizne.

<table>
<tr><th></th><th>Chybové hlásenia</th><th>Príčina/riešenie</th></tr>
<tr><td>1</td><td>Došlo k poruche. Vypnite a znovu zapnite stroj.</td><td>Táto správa je zobrazená, ak dôjde k nejakej poruche.
Vypnite stroj, potom ho opäť zapnite. Ak sa táto správa zobrazuje aj naďalej, obráťte sa, prosím, na svojho autorizovaného predajcu Brother alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.</td></tr>
<tr><td>2</td><td>Konfiguráciu znakov nemožno zmeniť.</td><td>Táto správa je zobrazená, ak je znakov príliš veľa a konfigurácia zakrivených znakov nie je možná.</td></tr>
<tr><td>3</td><td>Dáta vybraného vzoru nie je možné rozpoznať. Dáta môžu byť poškodené. Vypnite a znovu zapnite napájanie.</td><td>Táto správa sa zobrazí, keď sa pokúsite načítať dáta vzoru, ktoré nie sú platná. Pretože príčinou môže byť čokoľvek z ďalej uvedeného, skontrolujte dáta vzoru.
• Dáta vzoru sú poškodené.
• Dáta, ktoré ste sa pokúsili načítať, boli vytvorené v návrhovom dátovom systému iného výrobcu.
Vypnite stroj a potom ho znova zapnite pre návrat do jeho normálneho stavu.</td></tr>
<tr><td>4</td><td>Objem dát je pre tento vzor príliš veľký.</td><td>Táto správa sa zobrazí, keď vami editované vzory zaberajú príliš veľa pamäte, alebo keď editujete príliš veľa vzorov pre kapacitu pamäte.</td></tr>
<tr><td>5</td><td>Naozaj chcete vyvolať a obnoviť predchádzajúcu pamäť?</td><td>Táto správa sa zobrazí, keď dôjde k vypnutiu stroja počas vyšívania a jeho opätovnom zapnutí.
Dotknite sa OK pre návrat stroja do stavu (poloha vzoru a počet stehov), v akom bol pri vypnutí. Podľa pokynov v časti „Keď sa počas vyšívania pretrhne niť alebo dôjde niť v cievke“ na strane 34 vyrovnajte polohu ihly a vyšite zvyšnú časť vzoru.</td></tr>
<tr><td>6</td><td>Vzor zasahuje mimo vyšívací rám.</td><td>Táto správa sa zobrazí, ak je zvolený vyšívací vzor väčší ako zvolený vyšívací rámček, keď je [Identifik. náhľad vyšívacieho rámu] nastavené na [ON]. Vyberte väčší rámček.</td></tr>
<tr><td>7</td><td>Vzor zasahuje mimo vyšívací rám. Nepridávajte ďalšie znaky.</td><td>Táto správa sa zobrazí, keď je kombinácia znakového vzoru príliš veľká pre vyšívací rámček. Zmeňte veľkosť znakového vzoru alebo rozvrhnutie vzorov tak, aby sa zmestili do vyšívacieho rámčeka. Ak je [Identifik. náhľad vyšívacieho rámu] nastavené na [ON], vyberte väčší rámček.</td></tr>
<tr><td>8</td><td>Odporúčame vykonať pravidelnú údržbu.</td><td>Hneď ako sa táto správa zobrazí, odporúčame vám vziať stroj kvôli vykonaniu servisnej kontroly k autorizovanému predajcovi Brother alebo do najbližšieho autorizovaného servisného strediska Brother. Hoci táto správa zmizne a váš stroj bude ďalej fungovať po stlačení OK, správa sa ešte niekoľkokrát zobrazí, pokiaľ nebude príslušná údržba vykonaná.</td></tr>
<tr><td>9</td><td>Váš stroj nepodporuje spôsoby overenia a šifrovania používané vybraným prístupovým bodom / routerom bezdrôtovej siete LAN.</td><td>Metódy overovania/šifrovania, ktoré používa vybraný bezdrôtový prístupový bod/router, nie sú vaším strojom podporované.

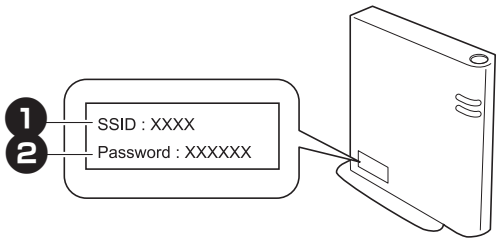
Pre režim infraštruktúry zmeňte metódy overovania a šifrovania bezdrôtového prístupového bodu / routera.
Váš stroj podporuje nasledujúce metódy overovania:
<table><tr><th>Metóda overovania</th><th>Metóda Šifrovania</th></tr><tr><td>WPA-osobné</td><td>TKIP</td></tr><tr><td></td><td>AES</td></tr><tr><td>WPA2-osobné</td><td>TKIP</td></tr><tr><td></td><td>AES</td></tr><tr><td>Otvorená</td><td>WEP</td></tr><tr><td></td><td>Žiadna (bez šifrovania)</td></tr><tr><td>Zdieľaný kľúč</td><td>WEP</td></tr></table>
Ak nie je problém vyriešený, mohlo byť nesprávne zadané SSID alebo nastavenie siete. Znova skontrolujte nastavenie bezdrôtovej siete. (Strana 15) Postupujte podľa „Ako môžem zistiť údaje o zabezpečení bezdrôtovej siete (SSID a sieťový kľúč)“ na strane 54.</td></tr>
</table>

	Chybové hlásenia	Príčina/riešenie
10	Cievka je takmer prázdna.	Táto správa sa zobrazí, keď dochádza spodná niť. Hoci môže byť po stlačení tlačidla „Štart/Stop“ vyšité ešte niekoľko stehov, ihneď cievku nahraďte navinutou cievkou. Pri vyšívaní stlačením tlačidla (tlačidlo Odstrihávač nite) prestrihnite nite, zdvihnite prítlačnú pätku, vyberte vyšívací rámček a použitú cievku nahraďte cievkou, na ktorej je navinutý dostatok vyšívacej cievkovej nite.
11	Bolo aktivované bezpečnostné zariadenie navíjača cievky. Je niť zamotaná?	Táto správa sa zobrazí, keď sa cievka navíja a motor sa zasekne kvôli zamotaniu nite, apod.
12	Bolo aktivované bezpečnostné zariadenie. Je niť zamotaná? Je ihla ohnutá?	Táto správa sa zobrazí, keď sa motor zasekne kvôli zamotaniu nite alebo z iných dôvodov, ktoré súvisia s podávaním nite.
13	SSID a sieťový kľúč sú nesprávne.	Zabezpečovacie informácie (SSID / sieťový kľúč (heslo)) sú nesprávne. Skontrolujte názov siete (SSID) a zabezpečovacie informácie (sieťový kľúč (heslo)). (strana 15) Postupujte podľa „Ako môžem zistiť údaje o zabezpečení bezdrôtovej siete (SSID a sieťový kľúč)“ na strane 54.
14	Nie je možné nájsť prístupový bod / router bezdrôtovej siete LAN.	Bezdrôtový prístupový bod / router nemožno detekovať. 1. Prekontrolujte tieto 4 body. - Uistite sa, že je bezdrôtový prístupový bod / router zapnutý. - Presuňte stroj na miesto, kde nie sú žiadne prekážky signálu bezdrôtovej siete, ako napríklad kovové dvere alebo steny, alebo bližšie k bezdrôtovému prístupovému bodu / routeru. - Pri konfigurácii nastavenia bezdrôtovej siete stroj dočasne umiestnite do vzdialenosti cca 1 meter (3,3 stopy) od bezdrôtového prístupového bodu. - Ak váš bezdrôtový prístupový bod / router používa filtrovanie MAC adries, uistite sa, že je MAC adresa tohto stroja vo filtri povolená. 2. Ak ste SSID a bezpečnostné údaje (SSID / metóda overovania / metóda šifrovania / sieťový kľúč (heslo)) zadali ručne, mohlo dôjsť k ich nepresnému zadaniu. Znova skontrolujte SSID a bezpečnostné údaje av prípade potreby znovu zadajte správne údaje. (Strana 15) Postupujte podľa „Ako môžem zistiť údaje o zabezpečení bezdrôtovej siete (SSID a sieťový kľúč)“ na strane 54.
15	Informácie zabezpečenia bezdrôtovej siete (spôsob overenia, spôsob šifrovania, sieťový kľúč) sú nesprávne.	Informácie o zabezpečení bezdrôtovej siete (metóda overovania / metóda šifrovania / sieťový kľúč (heslo)) sú nesprávne. Pri chybovom hlásení [Váš stroj nepodporuje způsoby ověření a šifrování používané vybraným přístupovým bodem / routerem bezdrátové sítě LAN.] nahliadnite do tabuľky a znovu skontrolujte informácie o zabezpečení bezdrôtovej siete (metóda overovania / metóda šifrovania / sieťový kľúč (heslo)). (strana 15) Postupujte podľa „Ako môžem zistiť údaje o zabezpečení bezdrôtovej siete (SSID a sieťový kľúč)“ na strane 54.
16	Nastavenie bezdrôtovej siete nie je aktívne.	Nastavenie bezdrôtovej siete nie je aktivované. Aktivujte bezdrôtovú sieť. (strana 15)
17	Tento vzor nemožno použiť.	Táto správa sa zobrazí, keď sa pokúsite načítať vzor, ktorý nie je možné na tomto stroji použiť, napríklad ak sú dáta poškodené, alebo ak sa pokúšate spojiť delené vzory.
18	Toto médium USB nie je možné použiť.	Táto správa sa zobrazí, keď sa pokúsite použiť nekompatibilné médium. Navštívte našu webovú stránku https://s.brother/cpjaq/, kde nájdete detaily o médiách USB, ktoré je možné použiť.
19	F**	Ak sa počas šitia na LCD displeji zobrazí chybové hlásenie [F**], môže mať stroj poruchu. Obráťte sa na svojho autorizovaného predajcu Brother alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.

Ako môžem zistiť údaje o zabezpečení bezdrôtovej siete (SSID a sieťový kľúč)

1) Tieto informácie je potrebné hľadať v dokumentácii dodávanej s bezdrôtovým prístupovým bodom / routerom.
2) Pôvodný SSID (názov bezdrôtovej siete) by mohol byť názov výrobcu alebo názov modelu.
3) Ak nepoznáte bezpečnostné informácie, obráťte sa na výrobcu routera, na správcu systému alebo poskytovateľa pripojenie k internetu.
4) Niektoré bezdrôtové SSID a sieťové kľúče (heslá) rozlišujú veľké a malé písmená. Zaznamenajte si prosím správne svoje informácie.

* Sieťový kľúč môže byť tiež definovaný ako heslo, bezpečnostný kľúč alebo šifrovací kľúč.
* Ak je bezdrôtový prístupový bod / router nastavený tak, aby nevysielal SSID, údaj SSID nebude zistený automaticky. Bude nutné údaj SSID zadať ručne.



① SSID
② Sieťový kľúč (heslo)

Špecifikácia

Položka	Špecifikácia	
Rozmery stroja	Cca 419 mm (š) × 194 mm (h) × 307 mm (v)	
Hmotnosť stroja	Cca 6,4 kg	
Rozmery stroja s pripojeným vyšívacím modulom	Cca 522 mm (š) × 219 mm (h) × 307 mm (v)	
Hmotnosť stroja s pripojeným vyšívacím modulom	Cca 7,9 kg	
Maximálna rýchlosť vyšívania	400 stehov za minútu	
Kompatibilné rozhranie	Bezdrôtová sieť*1	
Pamäť	Vyšívacie vzory	Až 1024 KB alebo 20 vyšívacích vzorov (Až 100000 stehov na vzor)
Typy dát	Vyšívacie vzor*2	.pes .phc .dst .pen
Veľkosť vyšívacieho vzoru	Maximálne 10 cm × 10 cm (4 palce × 4 palce)	
Typy USB zariadení/médií, ktoré je možné používať*3	Vyšívacie vzory	Vyšívacie vzory je možné uložiť na USB disk alebo ich z neho načítať.

*1 Pripojenie k bezdrôtovej sieti zodpovedá štandardom IEEE 802.11b/g/n a pracuje na frekvencii 2,4 GHz. Bezdrôtovú sieť nie je možné nastaviť pomocou WPA/WPA2 Enterprise.
Na prenos dát z počítača do stroja použite Design Database Transfer alebo PE-DESIGN verziu 11 alebo novšiu. Pre operačné systémy kompatibilné so softvérom navštívte našu webovú stránku https://s.brother/cnjkb/.

*2 Použitie iných dát, než dát uložených pomocou našich systémov pre návrh dát alebo tohto stroja, môže viesť k nesprávnemu fungovaniu stroja. Ak je v stroji uložený súbor s ľubovoľnou príponou, je uložený ako dátový súbor .phc.
Dáta DST sa zobrazujú na obrazovke zoznamu vzorov podľa názvu súboru (skutočný obrázok sa nedá zobraziť). V závislosti od počtu znakov v názve súboru sa nemusí zobraziť celý názov súboru. Keďže dáta vo formáte Tajima (.dst) neobsahujú informácie o farbách jednotlivých nití, zobrazujú sa za použitia nášho východiskového poradia farieb nití. Skontrolujte náhľad a podľa potreby zmeňte farby nití.

*3 USB disky sa bežne predávajú, ale niektoré nemusia byť použiteľné s týmto strojom.
Ďalšie informácie nájdete na našom webe https://s.brother/cpjaq/.

* Pamätajte prosím, že niektoré špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Poznámka

- Pre názov súboru alebo zložky odporúčame používať 26 písmen abecedy (veľké a malé písmená), číslice 0 až 9, spojovník „-“ a podtržítko „_“.

UPOZORNENIE

- **Ak vyšívate s hustotou stehov, ktorá je príliš jemná, alebo vyšívate tri alebo viac vzájomne sa prekrývajúcich stehov pri použití iných dát vyšívania ako našich pôvodných vzorov, môže dôjsť k pretrhnutiu nite alebo zlomeniu či ohnutiu ihly. V takom prípade upravte dáta vyšívania pomocou jedného z našich pôvodných systémov pre návrh dát.**

Aktualizácia softvéru stroja

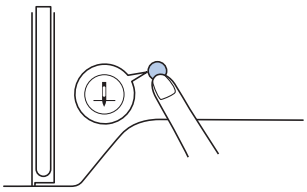
Softvér stroja je možné aktualizovať pomocou USB disku. Keď je na našom Brother support webe na adrese https://s.brother/cpjaq/ k dispozícii aktualizácia programu, stiahnite si príslušné súbory podľa pokynov na webe a podľa nižšie uvedených krokov. Pri používaní funkcie bezdrôtovej siete sa na kľúči bezdrôtovej LAN zobrazí značka aktualizácie.

: Aktualizovaný softvér je dostupný na našom webe. Aktualizujte softvér.

: Nie je k dispozícii žiadny aktualizovaný softvér.

Informácie o verzii je možné skontrolovať na obrazovke s nastavením. (strana 14)

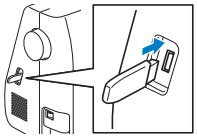
1 Zapnite stroj, zatiaľ čo je stlačené a podržané (tlačidlo polohovania ihly).



→ Zobrazí sa nasledujúca obrazovka.



2 Zasuňte USB disk do USB portu na stroji.



Poznámka

- Na USB disk ukladajte iba aktualizačný súbor.

3 Dotknite sa Nahrát.

- Pri aktualizácii stroj nevypínajte.

→ Po dokončení aktualizácie sa objaví správa o dokončení aktualizácie.

4 Vytiahnite USB disk a vypnite a znovu zapnite stroj.

Distribútor pre Českú a Slovenskú republiku:
Šicí technika Brother s.r.o.
Svatoplukova 2479/47, 796 01 Prostějov
tel.: 582 333 211 | e-mail: brother@brother-czech.cz
www.brother-czech.cz

K dispozícii je rôzne voliteľné príslušenstvo, ktoré je možné zakúpiť samostatne.
Navštívte náš web **https://s.brother/cojkb/.**

Navštívte nás na adrese **https://s.brother/cpjaq/**, kde nájdete informácie podpory (inštruktážne videá, časté otázky a pod.) pre váš výrobok Brother.

Nezabudnite si nainštalovať najnovší softvér. Najnovšia verzia prináša množstvo funkčných vylepšení.

Brother SupportCenter je mobilná aplikácia, ktorá poskytuje informácie podpory pre váš výrobok Brother.
Stiahnite si ju prostredníctvom služieb Google Play™ alebo App Store.

Google Play™

App Store

Stroj smie byť používaný iba v krajine, kde bol zakúpený. Miestne spoločnosti alebo zástupcovia spoločnosti Brother budú podporovať iba stroje zakúpené v ich vlastnej krajine.

Design Database Transfer je špeciálna aplikácia systému Windows pre bezdrôtový prenos dát vyšívanie z počítača do stroja. Túto aplikáciu je možné použiť aj pre zobrazenie alebo správu dát vyšívania.
Navštívte nás na webe **https://s.brother/cajkb/**, kde si môžete stiahnuť aplikáciu.